大公報
Ta-Kung-Pao
香港 Hong Kong
督印人 費彝民
廣州市軍事管制委員會新聞登記證字第八號
中國人民郵政登記認為新聞紙類
第一萬七千二百四十九號
今日出紙兩大張
售港幣一毫五仙（外埠另加郵費）
館址：香港干諾道中一二三號 廣州分館 永漢北259號 電話：10209 11605
干諾道中一二三號有利印務有限公司承印
昨日本報發報時間 香港五時五十分 穗十九時十分

三個半月談判期間 美李軍十七萬被殲

三次進攻出動三十萬兵力 將戰線推向平壤元山一線的企圖完全失敗

十月份最後六天中又折兵八千三百六十名

【新華社朝鮮前線六日電】本社前線記者報道：從七月十日停戰談判開始以來將近四個月時期中，美國侵略者不斷發動瘋狂進攻。其中規模較大者有三次，即：第一次在東線楊口麟蹄以北地區的進攻，第二次在西線鐵原西北迄高浪浦里地區的進攻，第三次在中線金化以東迄「傷心嶺」地區的進攻。美國侵略者在這三次進攻中先後動用了十九個師近三十萬人的兵力，並且幾乎全部使用了他們的砲兵和戰車。

衆所週知，美國侵略者發動侵朝戰爭的目的，首先是滅亡全朝鮮。但從去年夏季到今年夏季的戰爭過程中，侵略軍遭受了嚴重的損失；同時，世界人民要求和平解決朝鮮問題的願望愈來愈強烈，因而美國侵略者不得不被迫於七月間接受了停戰談判的建議。雖然這樣，但美國侵略者並未改變其窮兇極惡的掠奪朝鮮土地的侵略政策，因而停戰談判期間出現了同一性質的兩種情形：一是在停戰談判的會議桌上，美方不斷的施行卑劣的欺詐戰術，妄圖不花代價地掠奪到他所要求的土地；一是在戰場上，美國侵略者不顧慘重損失，不斷地發動瘋狂進攻，與此相配合的就是以空軍濫施轟炸和掃射北部的城鎮和鄉村，妄圖迫使朝鮮人民在瘋狂的殘殺下向其屈服。所以，李奇微在停戰談判開始時就急急忙忙地宣布：在談判協議正式簽字之前，停火是不生效的。

美國侵略者是利用停戰談判的時機來準備和發動較大規模的進攻的。在談判開始的時候，李奇微和范佛里特相繼赴前線親自部署，爾後侵略者便一面在全線連續發動頻繁的偵察性的攻擊，一面就積極準備大規模的進攻。

侵略軍經過補充和調整兵力後，於八月十八日起以八個師兵力先後在東線發動瘋狂進攻，其重點為楊口麟蹄以北地區。這次攻勢延續到九月下旬，因遭受嚴重損失而宣告失敗。之後，侵略軍將進攻的重點移向西線，於九月二十九日在鐵原西北迄高浪浦里地區發動瘋狂進攻。侵略軍為挽救在東線的慘敗，在這次攻勢中投入了五個多師的兵力，並以大量的戰車飛機和幾十個砲羣配合作戰。所以范佛里特曾敢在九月三十日發表的聲明中叫囂「聯軍開始秋季攻勢了」。但這個攻勢的第一回合經過兩個星期的猛烈戰鬥後遭到了慘敗。接着，侵略軍於十月十三日又在中線東部地區發動「秋季攻勢」的第二回合。在這次進攻中，范佛里特投入了四個師的兵力，並使用了更多戰車飛機和砲羣。即使這樣，這次進攻也在一個多星期內又宣告慘敗了。

由於侵略軍沒有發動全線進攻的力量，因而在八、九月間所發動的三次進攻都只是重點進攻。美國侵略者企圖以衆多的兵力和火器在一個地區突破中朝人民軍隊的堅強陣地，將戰線推向平壤到元山一線。但在嚴陣以待的中朝人民軍隊的堅決打擊下，美國侵略者的這個軍事冒險是無可避免地失敗了。

中朝人民軍隊在「殲滅敵軍有生力量」的軍事方針的指導下，向進犯的侵略軍進行英勇機智的作戰，一次又一次地粉碎了敵軍的進攻，並向敵軍進行猛烈的反擊，使敵軍遭受了異乎尋常的巨大損失。據七月十日到十月二十五日三個半月不完整的統計，中朝人民軍隊殲敵達十七萬餘人。

但是，美國侵略者並未放棄其目的在於更多地侵佔朝鮮北部土地的軍事冒險，侵略軍仍然是每天在進行瘋狂的進攻。但是，美國侵略軍的困難正因過去一個時期中的巨大損失而大大增加。根據過去三個多月的經驗，可以預料美國侵略者一切進攻的結果，只能遭到與過去同樣的慘敗。

【新華社朝鮮前線七日電】本社前線記者報道：在「秋季攻勢」中遭受嚴重損失的美國侵略軍，近日在各個戰線上以數百到數千不等的兵力向我進行小的攻擊。朝鮮人民軍和中國人民志願軍繼續以堅強的阻擊戰和反擊戰痛擊敵軍。

據初步統計：朝、中人民軍隊在十月份最後六天中，殲滅敵軍八千三百六十名，擊落擊傷敵機四十四架，擊毀敵軍戰車五十二輛。

在東線，敵軍一個多團於十月二十八日在戰車、飛機、大砲的掩護下，不斷向加七峯以北我軍陣地猛攻。十月二十八日，在中線東部金城以南地區敵軍戰車四十多輛襲擊我烽火洞陣地。在西線板門店停戰談判會址區附近地區的敵軍，連續進行挑釁性的窺擾。十月三十一日上午十時，敵軍一個排向板門店以南附近的一二五高地進攻；下午二時，敵又以一個連在砲火掩護下竄向該地進攻。敵軍在上述各地的進攻，都遭到我軍的迎頭打擊。

蘇聯慶祝十月革命節 紅場舉行盛大閱兵式

馬林諾夫斯基檢閱並演說 蘇聯人民增強防衛防止侵略

【法新社巴黎七日電】莫斯科電台七日廣播蘇聯慶祝十月革命卅四週年在紅場舉行閱兵典禮的節目。閱兵後，馬林諾夫斯基元帥發表演詞。他強調蘇聯採取和平政策，與美國所採的政策適形相反，又說，「戰爭販子在談論『蘇聯的威脅』，以作為他們政策的偽裝。」他接着說：「一般民衆並沒有攻擊美國安全的意向，對於其他國家也沒有這種意向；但蘇聯人民正在警惕地增加他們的防衛，以阻斷敵人首先是對蘇聯與人民民主國家以及中國的侵略計畫。」馬林諾夫斯基演說後，即奏蘇聯國歌，由斯大林之子瓦西里．斯大林中將領導遊行。參加閱兵典禮者有政治局委員，蘇聯政府首長與外交界。

【法新社莫斯科七日電】在十月革命紀念典禮中，由莫斯科警衛部隊領先遊行，隨後為蘇聯政府首長。政治局委員參加者包括馬林科夫與內政部長貝利亞。貝利亞曾於六日在莫斯科發表蘇聯施政常年報告。七日雖天氣微雪，但蘇聯空軍噴氣戰鬥機與轟炸機仍翱翔天空，與陸海軍的地面遊行相輝映。在軍隊遊行過後，後繼者為莫斯科人民代表，歷時計四小時。外交使節參加者包括朝、中、法、波、捷克等國。

陸軍部長發布命令

【法新社巴黎七日電】蘇聯陸軍部長瓦西里夫斯基元帥六日向蘇聯陸軍發出命令，命令指出以「美國為首的帝國主義陣營不過是準備對蘇聯以及人民民主國家發動新戰爭而已」。

最新式武器成行成列 數十噴射機掠過天空 遊行羣衆高舉毛主席等畫像

【合衆社莫斯科七日電】蘇聯舉行戰後七次最盛大的一次閱兵，最新式的武器成行成列的在紅場受檢閱。在十月革命卅四週年紀念日，在成行成列的短小而新型的武器經過列寧墓時，數十架最新型的噴射式飛機在上空飛掠而過。

馬林諾夫斯基大元帥在鋪滿白雪的紅場，檢閱莫斯科的衛戍部隊，並勗勉他們時刻保持作戰準備以對付美國戰販的恐嚇。

如貝利亞六日晚演說時一樣，馬林諾夫斯基元帥指責美國一面高談和平，一面卻在準備發動第三次世界大戰。他說：蘇聯甚至連夢想也沒有過發動進攻，以抗擊任何侵略。

閱兵典禮於莫斯科時間上午七時（香港下午三時）開始。蘇聯共中央政治局和蘇聯政府高級人員和外交使團，均到場觀禮。站在紅場列寧墓上的政治局委員，是：馬林科夫、貝利亞、伏羅希洛夫、布爾加寧、卡岡諾維奇、米高揚、什維爾尼克、安得烈也夫、克魯雪夫、柯西金等人。代理外長葛羅米柯則與四十個國家的外交使節人員站在列寧墓前的檢閱台上。紅場上掛滿巨大的紅旗，旗上寫着標語口號，其中一個口號是：蘇聯與英、美人民為和平而共同鬥爭的友誼。遊行隊伍中，包括具有巨型的「地面戰艦」、攻城砲、輕砲、火箭砲、追擊砲及高射砲的機械化部隊。閱兵過後，跟着就是強大的人民示威遊行隊伍。羣衆高舉各國共產黨領袖如毛澤東、波立特、多列士、福斯特、皮克的畫像。

全總代表團抵達莫斯科

【新華社莫斯科七日電】參加十月革命卅四週年慶典的中華全國總工會代表團，已於四日抵達莫斯科。全國工會代表團應蘇聯中央工會理事會邀請，將在莫斯科參加十月革命卅四週年慶祝典禮後，轉赴柏林參加世界工會聯合會理事會會議。

縱橫談

自相矛盾的宣傳

昨天一天，美方自板門店放出來的宣傳是極其混亂的。據美方的說明，朝中方面昨天又提出了一項關於分界線的新議案，被美方拒絕了。「事實停戰」的新議案的內容如何呢？說法有兩種，都出自美方新聞官納科斯之口，但兩種說法卻是自相矛盾的。

較早的一些報道中說：朝中方面的方案是，不等完成其他議程立即就地停戰。

較晚的報道只說：朝中方面仍主張雙方先同意以現戰線為分界線；但雙方均可保留權利，在停戰協定簽字前，根據戰場實際形勢的變化，要求修改這條分界線。

豈非開玩笑

美方在宣傳上的混亂，充分表示了他不敢把真實的情形明明白白告訴全世界人民。自停戰談判開始以來，當朝中方面提出以三八線為界時，美方說這是「政治性」的，它一方面要求把非軍事區全部設在中朝部隊後方，一方面卻說它的主張是：沿現戰線設立分界線。

當朝中方面提出以現戰線為分界線時，美方卻主張「以地易地」的調整；當朝中方面提出「以地易地」的調整方案時，美方又說不公平。當朝中方面提出完全以現戰線為分界線的方案時，美方又發現根本不應該對分界線作協議。誰都知道，分界線列為議程的第二項，是雙方同意了的，而且也已經斷斷續續談了三個多月了。忽然，美方現在又說這個問題根本不應成立協議了，那麼這三個多月的談判豈非開玩笑？

萬變不離其宗

在這三個多月來，朝中方面提出了不少合情合理的方案，萬變不離其宗：想盡種種方法來使這個談判有所成就，使停戰可以實現。

在這三個多月來，美方也提了不少方案和論據，而且都是出爾反爾，自相矛盾；但倒也可稱為萬變不離其宗：想盡種種方法來使這個談判拖下來，使停戰無法實現。

朝中方面的這一態度是堂堂正正，是符合全世界人民和平的要求的；所以對於會談經過無須隱瞞，都可以清楚地報告出來。反之，美方的態度是不可告人的，因此在宣傳上便也遮遮掩掩，漏洞百出。

難爲了准將

在這一情勢之下，的確也難爲了這位代表美方發言的納科斯准將。

最近的一件事便是使他非常狼狽的。本月四日，朝中方面提出了新方案：既然美方反對朝中方面的調整方案，則朝中方面可以同意完全依照現戰線來劃定分界線。

這個方案是美方難以任何理由駁回的，於是納科斯便把這一方案藏在他的公文包裏，不告訴記者們。但是，紙是包不住火的，美方的記者終於自朝中方面的記者獲得了這項消息，並且拿到了這一方案的原文，回去質問納科斯。納科斯先是閃爍其辭，但終於不得不承認確有其事了。

賀茲說：「不！」

參加小組委員會的美方代表賀茲少將也向記者們發言了，他的話是更有意思的。他告訴記者朝中新方案的內容，並且說這一方案「毫無新內容」，已經由美方拒絕了。但是他卻又向記者們承認，朝中的提案他只看了一遍，他的分析「可能是錯的」。

賀茲顯然是美方的談判代表，在看了一遍之後，自己還承認自己的分析「可能是錯的」，但卻竟然把這一方案拒絕了。這使人非常懷疑，美方的代表來參加談判，究竟抱着什麼目的。對於對方代表提出的方案，在未加充分研究後即加以拒絕，難道不正證明了，他們的目的不是要實現停戰，而是在於拖延和搗亂嗎？

蘇聯願與西方各國締結互不侵犯協定

蘇聯副總理貝利亞演說 指出爭取和平並非示弱

【法新社巴黎六日電】莫斯科電台六日廣播：蘇聯副主席兼內政部長貝利亞在莫斯科大戲院慶祝十月革命卅四週年紀念大會上發表演詞說，蘇聯準備與資本主義國家締結互不侵犯協定。可是，他指出，資本主義的人物十九不會考慮這種的協定，因為這種協定會妨礙他們的侵略計畫。在大會完成時，貝利亞建議以大會名義向斯大林大元帥致賀，這一點似乎表示斯大林大元帥沒有出席參加大會。

貝利亞說：美國目前正在拖延朝鮮停戰談判，可是，我們深信，朝鮮人民對這個問題將自行求得滿意的解決，證明愛好和平的人民決不是侵略武力所能征服的。」

【路透社倫敦六日電】蘇聯的陸軍和海軍擁有各式現代武器，力足以擺脫任何侵略者，要是有人忘記了歷史上的教訓，「膽敢進攻我們祖國」的話。這是六日在莫斯科舉行十月革命紀念時，蘇聯副總理貝利亞（按：貝利亞並兼內政部長）發表演說時講的。

每天有新成就 蘇維埃制度

「假使帝國主義者認為我們要求和平是軟弱，他們要受到以前任何人所沒有受到過的決定性的打擊。」

他兩次大聲疾呼——第一次是高呼「偉大的斯大林」，第二次是在警告「歐斯的里亞的紳士們，他們號召對我們發動戰爭，而我們當然要予以痛擊的。」這兩句話都引起長時間暴風雨般的喝采聲。

貝利亞說，蘇聯制度「每天都有新的成就」。他說：「斯大林的無窮無盡的知識，他對於蘇聯政府所面臨的問題所具備的知識，使他有能力指導蘇聯走向偉大的勝利正確道路。」

蘇聯軍事力量強大 可粉碎侵略者任何攻擊

他說，蘇聯的陸軍和海軍擁有各式現代武器，可予任何侵略者以毀滅性的攻擊，這些侵略者要是忘記了歷史上的教訓，而「膽敢進攻我們的祖國」的話。

他說，自從大戰結束以來，人民為了希望和平地發展，曾經作過不少犧牲，但是立即爲英、美帝國主義者所破壞，他們藉成了一個侵略集團，走向戰爭。

民族主義成長 帝國主義漸垮

帝國主義脆弱之點，便是所有正直的人民都是贊成和平的，還有殖民地以及附庸國家的民族主義在逐漸成長。貝利亞特別指出近東與中東，北非以及南非。

他說，這是一定的，把經濟改成戰爭工業，會導致一個鉅大的經濟上的崩潰。

他說：「在和平陣營裏，沒有這些內部磨擦。」民主的陣營代表着不可戰勝的力量，假使帝國主義的老闆們想發動一個戰爭，其結果將爲帝國主義的崩潰。

「和平是能夠維持的，假如能像斯大林所說的，由世界上的人民把保衛和平事業擔當起來，並且把它保衛到底的話。」

貝利亞宣稱：「斯大林表示過蘇聯和西方國家間需要貿易方面的合作，蘇聯需要西方國家的許多商品，英、美國也需要蘇聯的東西。不是蘇聯，而是資本主義國家要搞壞東西兩間的貿易關係。」

蘇聯鋼鐵產量 超過英法總合

談到蘇維埃制度的優越性，貝利亞說，在貿易方面的生產去年增加了百分之十五，這是戰前數字的兩倍。工人技術的改善使生產一般增加了百分之十。

提到蘇聯在工業方面的成就，貝利亞說，蘇聯鋼的生產量等於英國、法國、比利時和瑞典的總數。

在過去幾年，煤的開採是每年增加二千四百萬噸。因此，蘇聯出產的煤足以供應日常之需，並且還有多餘下來的。

關於石油，貝利亞說，斯大林總理規定了年產六千萬噸，不久便可以達到目標。蘇聯的煉油設備，每年已增加石油產量六百五十萬噸。

貝利亞說，蘇聯每年所生產的棉花，比以棉花著名的印度、巴基斯坦、埃及三國的總數還多。

郭沫若在和理會演說

中國人民決能保持理智清醒 在裁軍問題上絲毫不感困難

和理會第二屆大會昨晨閉幕

【法新社維也納七日電】此間世界和平理事會第二屆大會已於七日晨閉會，通過一項致聯合國大會及致世界人民的宣言，主張重建朝鮮和平，維持中東和平及建議聯合國討論裁軍案。

【新華社維也納六日電】出席世界和平理事會第二屆會議中國代表團團長郭沫若在五日上午會議上的發言，全文如下：

主席、各位理事、各位朋友們：

歷史告訴我們，用武力從事征服從來沒有過成功的例子。即使有的獲得一時的成功，結局必然遭受到極殘酷的失敗。

我是從亞洲來的人，我要把亞洲近年的事實拿來證明。

美國想征服是徒勞的夢想

日本帝國主義在幾年前是亞洲最強大的好戰的侵略國家；特別是在一九三七年發動了大規模的侵華戰爭之後的七八年間，遠東的好些國家被它征服了，好些國家的領土被它侵佔了，在一個時期之內它成了亞洲的霸王。然而它遭受了亞洲各國人民的反抗，在一九四五年終於被迫投降了。

日本投降以後，中國的賣國賊蔣介石曾經受到美國政府的大力支持，有着絕對優勢的武力，故在一九四六年敢於發動大規模的反人民的內戰，但結果是一敗塗地，現在已跑到台灣島上靠着美國軍隊的掩護，在那兒苟延殘喘了。

美國政府在支持蔣介石失敗之後，又蹈襲着日本帝國主義的故技，在一九五〇年六月侵佔台灣的同時，發動了干涉朝鮮的戰爭。美國所挾持的所謂聯合國軍隊，在武器方面當然是絕對優越的。除掉原子彈之外，任何武器都已經在朝鮮使用了。朝鮮的好些城市化爲了平地，成千成萬的和平居民遭受了屠殺。然而朝鮮被征服了嗎？沒有。不僅沒有，而聯合國軍隊反而從鴨綠江邊早就被趕回到原來發動戰爭的「三八」線附近。

這些事實明顯地告訴我們：無論你的武力在質量上多麼優越，無論你所採用的征服方式是直接的或間接的，想以武力來征服人都是徒勞的夢想。

然而，征服慾旺盛的人，却始終不肯接受歷史的教訓而迷信着武力。

和平解決朝鮮問題

現在還是再以朝鮮戰爭爲例吧。

美國和追隨美國的一些國家的政府，在朝鮮戰爭中的賭博明明地是輸了。單從一九五〇年十月二十五日到今年十月十日這十一個半月中，據不完全的統計，聯合國的軍隊被擊斃被擊傷被俘擄的一共有三十八萬七千多名，其中美軍佔十七萬六千人以上。這是太平洋戰爭第一年美軍傷亡人數五萬八千的將近三倍。武器的損失，單拿飛機一項來說已很可觀。飛機被擊落擊傷被繳獲的一共有二千三百一十架。

但儘管這樣，中朝人民所採取的正義行動，目的就是要和平解決朝鮮問題。因此，當蘇聯出席聯合國的代表馬立克先生於今年六月二十三日提出以交戰雙方談判停戰、雙方軍隊撤離三八線作爲實現和平解決朝鮮問題的第一步的建議時，中朝人民首先響應了這個建議，並表示願意在公平合理的基礎上，迅速達成停戰協議，以便進一步使朝鮮問題以及遠東其他問題得到和平解決。

美方挑釁破壞談判

美國政府雖然由於在戰爭中所遭受的困難和全世界輿論的壓力而被迫接受了停戰談判，但自七月十日開始談判以來，已經過去了一百一十多天了，而美國却又爲了外交和內政的目的，不惜製造種種的挑釁事件，來拖延談判的進行。我們單舉自談判開始以來美方飛機所採取的破壞開城中立區的一系列的行動，便可以看出美方對於談判是怎樣毫無誠意。自八月十七日至八月三十日止，美方飛機侵入開城中立區上空進行巡邏偵察等敵對行動達十六次，所用飛機共三十一架。

八月二十二日夜，美方飛機一架侵入開城中立區，向中朝代表團住所施行謀殺性的轟炸和掃射。

八月二十九日晨，二時四十分，美方飛機一架侵入開城中立區投下照明彈。

九月一日零時三十分，美方飛機一架侵入開城中立區，向中朝代表團首席代表南日將軍住所附近距離約六百公尺處，投下炸彈兩枚。從九月一日至九月八日止，美方飛機侵入開城中立區上空進行巡邏偵察等敵對行動共達一百三十九架次。

九月十日一時三十五分，美方飛機一架侵入開城中立區，向會場地區施行掃射。

這些就是美國政府對於朝鮮停戰談判所採取的根本態度，也是美國政府對中國人民和朝鮮人民的根本態度。

美國自己孤立自己

中國人民自從打敗了蔣介石以後，一直被美國政府加緊仇視着。它的想征服朝鮮，其實也就是作爲征服中國的準備。在這之外，美國對中國人民的敵對行動是數不清的。它阻撓中華人民共和國取得在聯合國中應該享有的合法地位，它拒絕聯合國大會上撤銷開羅宣言和波茨坦公告，把它的武裝力量撤出台灣。它挾持着聯合國，在今年二月一日通過了誣蔑中國爲在朝鮮的「侵略者」的決議案，在五月十八日又通過了對中國禁運的決議案。美國政府滿以爲這樣就會給中國以沉重的打擊，會把中國孤立起來。然而被孤立了的不是中國，而是美國自己。美國政府所玩弄的種種手法，只是暴露了美國政府蹂躪聯合國憲章，使世界人民共謀和平的聯合國機構化成爲美國政府所操縱的掩飾侵略的御用工具而已。

美國政府越走越錯

美國政府在這些事實面前，應該變得更聰明一些了吧？然而却是不然，它在朝鮮戰爭中失敗了，但不甘於失敗，它在封鎖中國的政策中失敗了，却還想加強封鎖。它走錯了路不想回頭，反而加快速度地走，以爲可以把錯路走完。請看吧，美國政府利用朝鮮戰爭所造成的緊張局勢，已經通過了天文數字一樣龐大的軍事預算。請看吧，九月四日至八日，美國政府又挾持着一羣僕從國家，舉行了舊金山會議，與全亞洲人民（包括日本人民在內）所最痛恨的日本帝國主義的殘餘分子，締結了單獨的對日「和約」。與這同時，更簽訂了所謂「美日雙邊安全條約」，以便無期限地延長美軍對日本的佔領，明目張膽地來重新武裝日本，恢復並利用日本的侵略勢力。此外，還有所謂「美菲聯防條約」，所謂「美澳紐三國安全條約」。那些條約對於我們中國人民和亞洲人民究竟意味着什麼，我想用不着在這兒多說了。

杜魯門艾奇遜先生們都慣常在玩弄着「和平」的字樣。據說他們大量屠殺朝鮮人民是爲了「和平」，幫助法國軍隊屠殺越南人民是爲了「和平」，幫助菲律賓政府屠殺菲律賓人民是爲了「和平」，與日本的軍國主義者的殘餘相勾結，重新武裝日本也是爲了「和平」。然而可惜得很，一切血寫出來的事實，不是甜蜜的謊言所能掩蓋得了的。日本軍國主義者的罪行，在亞洲人民心中所留下來的印象還新鮮得很。美國政府今天和日本軍國主義者公開地做起朋友來了，很好，很好，我們歡迎之至。因爲這不是加強了美國的力量，而是導引了亞洲國家人民對美國政府更加憤恨，從而加強了亞洲人民團結的力量。杜魯門先生，艾奇遜先生，你們把自己的野心赤裸裸地暴露了出來，把日本軍國主義者不知悔悟的面目也赤裸裸地暴露了出來，你們到底幫助了誰呢？

一切應該釜底抽薪了

一切不高明的做法可以收手了，是應該嚴肅地考慮問題的時候了。人民的怒火已經燃燒遍了遠東和中東，而且蔓延到了非洲北部。假如美國的政府和其他追隨美國的國家政府有誠意追求和平的話，問題很簡單，便是不要在火上加油，而是要從釜底抽薪。

（下轉第二版）

郭沫若發言 受熱烈歡迎

【本報訊】新華社北京七日電：據塔斯社維也納訊：世界和平理事會執行局副主席貝爾納教授擔任主席。巴基斯坦制憲議會議員伊夫提卡·丁、世界和平理事會理事、希臘代表科卡利斯、埃及代表……在中國人民的代表郭沫若發言後，全場熱烈鼓掌歡迎。最後，世界和平擁護者代表向會議致賀，世界和平理事會執行局副主席戈登夫人代表與會者向代表團致謝。

招聘專門人材
蘇紡 建築 化工 採鑛 會計設計
海外同胞凡有上列各科或其他類似技術經驗者請將詳細履歷投寄香港大公報一七五號信箱 待遇從優

中國銀行股東公鑒
本行因遠道股票登記期限，原定爲本年八月廿三日至本年十月卅一日，現茲決定延至本年十二月底辦理登記。
（一）在此延長登記期間，十二月底仍暫不辦理過戶，凡以前買賣讓受股票，而未向本行請求登記者，請與原股東聯繫，由原股東聲請登記，如原股東已死亡或確已無法尋找者，希持票人來函聲明讓受經過情形。
（二）股東辦理過戶法，容另通告。
（三）一九五〇年股息定爲每股人民幣九二五三一元，自九五二年一月十日開始發給，每股息金爲人民幣萬三千一百元。分別處理。
中國銀行總管理處
地址：北京西交民巷一號

慶祝蘇聯十月革命三十四週年

北京人民日報社論

全中國人民今天正和全世界愛好和平的人民一起，以無比歡欣來慶祝偉大的蘇聯十月社會主義革命的三十四週年節日。

毛澤東主席代表我們中國人民致斯大林大元帥的賀電說：「值此偉大的十月社會主義革命三十四週年之際，謹代表中國人民、中華人民共和國政府和我個人向蘇聯人民、蘇聯政府和您致衷心的祝賀。……建設和正在開始的共產主義建設的偉大成就，這給予爲光明的未來而奮鬥的無限勇氣。……的偉大勝利，這種勝利挫敗了戰爭挑撥者的可恥……，使他們相信和平可以戰勝戰爭。……共和國的日益親密的不可動搖的偉大友誼，這個……，是世界和平進步事業必然勝利的最可靠的保證。」……表了中國人民對於蘇聯的感情。

……社會主義陣營，到今天已成爲擁有八萬萬以上人……存在和日益強大，由於中華人民共和國和各人民民……和北部非洲的民族解放鬥爭的蓬勃發展，帝國主義……使得帝國主義的根基動搖，而日益接近於死亡。……全人類的徹底解放必將到來。

……在斯大林的領導下，蘇聯人民正創造着作爲全人類……共產主義社會。全世界的人民都已經看到，蘇聯工……高。由於斯大林的戰後第一個五年計劃的勝利完成，蘇聯去年的全部工業產量已比戰前的一九四〇年增加了百分之七十三，今年第三季的全部工業產量又比去年同季增加了百分之十五。蘇聯的勞動人民正在進行着規模巨大的共產主義建設工程，如像伏爾加河、第聶伯河、阿姆‧達里亞河等世界上最大的水力發電站的建造；伏爾加河——頓河運河、土庫曼大運河等世界上最大運河的開鑿等。這些都是蘇聯的和平建設事業中的新的驚人的成就。隨着國家經濟力量的不斷增長，蘇聯人民的物質和文化生活也得到新的進步。這一切，都顯示出蘇聯所已經實現的社會主義制度和正在實現的共產主義制度，是人類歷史上最進步、最文明、最有生命力的制度，全世界任何國家民族都必然走向這個制度。

蘇聯一貫地堅決地執行着和平政策。這一政策的成功，使蘇聯在世界人民中贏得了極大的政治威望和普遍的愛戴。蘇聯的和平政策和美帝國主義的侵略政策和戰爭政策成爲鮮明的對照。正是由於美國實行了對世界各國野蠻無恥的侵略政策，因而在世界人民當中激起了極大的仇恨與反抗。在蘇聯周圍，現在越來越多地團結着世界和平的人民，使它成爲世界和平民主的強大堡壘。而美國則日益被世界人民認清是和平民主的敵人，使它越來越陷於孤立無援的絕境地。

美國的戰爭販子們曾經夢想過以獨佔原子彈這種大規模殺人的武器，來取得軍事力上的優勢，作爲它發動世界大戰的「王牌」。但是美國戰爭販子們的這個迷夢現在是完全破滅了。斯大林同志關於原子武器問題的談話，已經徹底粉碎了美國的原子武器主義者的狂想。蘇聯之備有原子武器及蘇聯之堅決主張禁止使用原子武器，大大地增強了世界人民保衛和平的信心。

蘇聯具有不可戰勝的力量，已是舉世公認的事實，甚至連資本主義國家的反動人物也不能不承認這個事實。美國共和黨的反動頭子胡佛在去年十二月二十日所發表的廣播演說中，就曾公開供認，由於蘇聯的強大，「對共產主義大陸進行戰爭的任何企圖都是純然的蠢事。那將是數百萬美國男兒的墳墓……即使把西歐……遂超過任何蘇聯中的計畫而武裝起來，我們也永遠到達不了莫斯科。」另外一個美國反動派、前任美國駐英大使肯尼第，在去年十二月十二日所發表的演說中，也曾供認過，蘇聯和歐洲人民民主國家，是「世界上從沒有見過的」偉大力量。日本戰犯、前日本大本營參謀、曾被日本法西斯軍閥奉之爲「作戰之神明」的辻政信，於今年在東京工業俱樂部所作的一次演講中，將蘇聯和美國的力量加以對比，而他的結論是：「無論從那一方面看，蘇聯都走在美國所未預料的前頭」。在這種情形下，美國如果竟然瘋狂到敢於發動一次新的世界戰爭的話，法西斯戰犯辻政信認爲：「戰爭勝利不會是美國的」。胡佛、肯尼第和辻政信這些戰爭販子的言論，說明了即使是最瘋狂的帝國主義者們，也已承認蘇聯的力量是帝國主義國家無法戰勝的。

蘇聯社會主義國家如此空前的強大，使全世界愛好和平的人民有了堅強的信心，無限地鼓舞着善良正直的人們爭取世界持久和平的勝利信心。因此，全世界愛好和平的人民在十月革命三十四週年的偉大節日，對蘇聯人民表示出衷心的崇敬和感謝。中國人民特別要感謝蘇聯人民在中國人民進行艱苦革命的時期和中華人民共和國成立的兩年來，對我國人民所作的大公無私的、兄弟般的精神和物質的援助。這種援助是我國人民在中國共產黨和毛澤東同志的領導下取得革命勝利和順利進行我們偉大國家的建設所不可缺少的力量。中蘇友好同盟互助條約的簽訂，使中蘇兩大國七億人民結成了親密的同盟，使中蘇兩國關係進入了一個新的歷史時期。這一條約已證明是對於遠東與世界和平事業的可靠保障。由於中蘇同盟的加強和鞏固，帝國主義在亞洲橫行霸道的時代已經永遠宣告結束了。

在蘇聯人民、中國人民和全世界人民一致熱烈慶祝十月社會主義革命三十四週年的偉大節日的時候，以美國爲首的帝國主義集團正在繼續進行侵略朝鮮的戰爭，並且不斷地進行擴軍備戰，在東方正在利用對日單獨「和約」公開武裝日本，在西方正在加緊武裝西德，以準備發動另一次新的世界大戰。帝國主義集團的這些罪惡行動已激起全世界人民的憤怒。全世界一切愛好和平的人民正日益緊密地團結在偉大的斯大林的和平政策之下，爲保衛世界持久和平和爭取人民民主、民族獨立和社會主義而進行堅決的鬥爭。我們相信，依靠以蘇聯爲首的和平、民主及社會主義陣營的強大力量，依靠全世界人民的持久鬥爭，我們一定能夠打敗任何帝國主義的戰爭和侵略陰謀，而取得最後的勝利。【新華社北京七日電】

中國人民贊成裁軍

[illegible]

甚麼是美國的「民主」

[illegible]

郭沫若在和理會發言

堅決相信和平一定戰勝戰爭

……但也根本不怕別人侵略。……還是要我們回到朝鮮問題來吧。不干涉朝鮮，不侵佔我們的台灣。如果美國的火箭一直投進我們的大門，我們中國人民是不會和美國軍隊打仗的。我們幫助朝鮮人民打仗的目的，也就是爲了爭取朝鮮問題的和平解決。開城的停戰談判已經三個多月了，儘管美方盡力拖延阻撓，但朝中兩國的談判代表團，始終是以耐心誠懇、公平合理的態度，在公平合理的基礎上來爭取成立協議。今天的問題，就只看美國政府也願不願意這樣做。假使願意，我們認爲和平解決朝鮮問題的目的是可以達到的。

我們只認識一個簡單的真理：世界各國的事務，必須由各國人民自己來管。能夠做到這樣，戰爭的危機就會立即消除。所有現存的太平洋區域、亞洲和北非的爭端，都可以在這個原則的落實上，以和平談判的方式來解決。因此，一個公平合理的朝鮮停戰協議必須首先達成，以此作爲和平解決朝鮮問題的第一步。而朝鮮問題的解決，將爲遠東和世界其他問題的解決創造條件。

我們中國人民是酷愛和平的，這清楚地表現在我們四五千年的歷史裏面，表現在我們熱烈地參加了和平公約簽名和對日問題投票這些當前的事實裏面。今年四月到七月，我國人民在和平公約宣言上簽名的共有三億四千四百〇五萬三千〇五十七人，投票反對武裝日本要求締結全面對日和約的人數共有三億……

土產展覽成交逾九百億

東北購買大量微音機縫紉機

廣州滯銷品厚笠衫銷路打開

【本報廣州七日電話】華南土特產展覽交流大會交易，由一至六日，一共成立了合同三百七十六宗，其中交易合同五十二宗、協議十宗、現貨交易三百十四宗，共計金額爲一百一十九億五千八百卅七萬元，連前自十月十八日開始交易累計，至十一月六日止的成交金額共爲九百三十七億六千八百一十萬元。在一日至六日這一期間，滯銷品如西江區的蒲石米銷到了廣西南寧，珠江區的西南白土布銷到了北江區，廣州的厚笠衫銷到了廣西，潮汕的抽紗二千九百多打銷到東北，廣州新創製的微音器和縫紉機大量成交與東北代表團。成交商品以乾鮮蔬菜水菓類最多，佔成交總額的百分之廿八點二十九；油脂類次之，佔百分之廿點五十一；石油類又次之，佔百分之十二點三十七；第四是藥材藥品類，佔百分之八點九十三；第五是食品類，佔百分之六點四十；紙張木料類也佔了百分之四點二十八，其餘還有化工原料、百貨等類。

【廣州七日專訊】廣州市縫紉機工商兩業體所組織參加華南土特產的聯銷小組，展出以來，由於出品規格提高，備受各方代表團所珍視。截至最近止，來自機器工業最發達之東北代表團，亦紛紛定貨二百部。北江之仁化、海南島和東江區各地代表團，亦紛紛定貨十部廿部不等；此外，在大會零售攤沽出的亦每日均有數部成交。定貨和零沽合計起來，由大會開幕至今成出將達三百部了。

【廣州七日專訊】華南土特產展覽交流大會，日來紛紛着手調整館內的內容佈置。各館及會場通過標語外，並加強講解員對抗美援朝宣傳學習。各館並設立專題講座，結合當前政治任務，大力的推動工作。例如手工業館對展品中屬於消費品方面的迷信用品，增加以說明其消費要如何節約，並說明積累消費節約可買多少武器，增加抗美援朝力量。如省際館對棉紗棉紡織廠……等部來，並具體指出模範們增加生產是增强抗美援朝的力量，對東北節約下來的棉紗價值，用圖表等方式表示出來。其他各館都把若干展品重新佈置，利用展品設計有關抗美援朝的美術，堆叠成標語，結合國內捐獻運動等情況，用具體數字寫在標語上擴大宣傳。場地管理處對廣場佈置也積極地加以增强，把抗美援朝……來陳列等。

粵穗各界開大會紀念十月革命節

大會電毛主席斯大林致敬

[illegible]……紹時說：「他到那一個排，那一個排就是英雄排；他到那一個連，那一個連就變成爲英雄連。」在榮譽中郭忠田說：「他在這樣偉大的節日中，增强了戰鬥決心。」談到在莫斯科的觀感時，他說，在莫斯科深刻地體會到中蘇兩國人民親密的友誼。最後他表示一定要和朝鮮人民並肩作戰，直到美國侵略者願意和平解決時爲止。講話以後，各界代表向馬陸恒領事獻花，並通過了致斯大林大元帥和致毛主席的兩個賀電。大會在八時半結束，接着就舉行了三萬人的盛大的園遊晚會。會場燈光輝煌，彩旗在燈光照耀中特別顯得美麗。這樣巨大的會場今晚也有擁擠之感。好幾個文工團在廣場上表演。會場中洋溢着愉快的歡笑聲。園遊晚會直到深夜十二時才結束。

手布不再寄相思　寫出僑胞舊仇恨

李昌松等十餘農民詩人集體創作「新手布詩」

【汕頭三十一日專訊】李昌松、利宣等十多位農民詩人最近集體創作了新手布詩，內容是描寫勞苦善良的華僑們，經過土改覺悟起來，對日僞的嚴正控訴。這篇新手布詩是潮汕特有的民間文藝形式，極富民間形式的寫作。舊手布詩的來源據說是一個過番的人……寫在一條手布上，寄給遠……等十多人，前後共費時……的手布詩將在「潮汕農民」出單頁發行。（按，李昌……

三萬人歡欣遊園

【本報廣州七日電話】廣州市七日在歡欣愉快中度過了十月社會主義革命卅四週年紀念日。廣東省廣州市各界人民慶祝十月革命卅四週年紀念會，於下午七時在華南土特產展覽交流大會會場舉行。這是一個包括三萬多群衆的盛大園遊晚會。各機關團體學校工廠都在這個節日前後舉行了座談會或晚會，更深入地認識了十月革命的偉大意義，並且加強了對中蘇兩國密切的友好的認識，……主義與國際主義的認識都提高了一步。

【本報廣州七日電話】中國民主同盟廣州市支部於十一月三日晚舉行中蘇友好協會支會成立大會，並預祝紅十月革命節，出席會員二百多人，即席選出幹事會，組織部方源源……，號召加強擴大中蘇友好協會組織，展開學習蘇聯運動，使愛國主義與國際主義相結合。

蘇聯領事館舉行鷄尾酒會

來賓們一再與馬陸恒乾杯

七日下午，蘇聯領事館舉行了盛大的鷄尾酒會，省市各級首長、民主人士、各人民團體的負責人都親自到蘇聯領事館道賀。在酒會中，爲了中蘇兩國人民的友誼，爲了世界和平的堡壘蘇聯，爲了斯大林的健康和毛主席的健康，來賓一再與馬陸恒領事乾杯。酒會自始至終洋溢着國際主義的友誼的親密氣氛。

【本報廣州七日電話】廣州工商界一千二百人於七日上午在人民戲院開會，慶祝十月革命節。在慶祝會中，市工商局梁湘局長報告了十月革命成功的偉大意義，到會的工商界代表們聽了報告後，對愛國……

澳門貿易團昨天到廣州

【本報廣州七日電話】澳門工商界貿易代表團第一批人員於七日到達廣州。據該團副團長胡煥榮談：該團此行後，將擬定具體購銷計劃，爭取進行大批交易。中南團光團一行四十二人由團長任耕鄉、副團長陳嘉華領，於七日到達廣州。據該團任團長說，此來主要任務是支持大會交易，關好華南土特產展覽交流大會。

辦理貨物進口須填銷售報表

穗外管局公告辦法

【本報廣州七日電話】廣州外貿易管理局，爲加強管理進口貨物，深入了解各貨供銷情況，作進一步有計劃的輸入，特製定「進口貨物銷案報告表」及「進口貨物銷售報告表」，由十一月份起開始實行。茲將各該表填報手續預定須知附錄於後：

（一）填寫「進口貨物銷案報告表」須知：

㈠進口商須將進口貨物許可證自國外購進貨物進口後兩天內填本表一式兩份，連同銀行銷保銷匯證明及許可證正本一併交回本局詢問處。

㈡「進口方式」係指批匯易貨自備外匯等方式。

㈢「已未出售」欄如已出售可填「已」字，如未出售可填「未」字，如部份已出售可填「部份」兩字，如未出售者應填明存貨地點，已出售者應填明銷售方式，在何市場成交及銷售對象等欄。

㈣「備註欄」係填特殊情況，如經我局批准，部分註銷之日期及文號等。

㈤人民幣成本，包括關稅貨物稅及其他一切雜費利潤等在內。

（二）填寫「進口貨物銷售報告表」須知：

㈠進口商每半月須將銷貨情形，填列本表一份送本局詢問處。

㈡如同一貨物，若銷售對象不同者，須分開填寫，零售者則不用填個別對象，只填零售總數。

㈢按照每種貨物逐項填寫，如不同單位貨物，亦須分開填寫。

㈣本表每次填報一份，數字等項須填寫正確，上半月之表須在十八號前繳交，下半月之表須在下月三日前繳交。

中央人民政府任免國家機關工作人員暫行條例

（十一月五日中央人民政府委員會第十三次會議批准）

中央人民政府命令

【新華社北京七日電】中央人民政府五日頒發命令，公布施行中央人民政府任免國家機關工作人員暫行條例，命令如下：

中央人民政府任免國家機關工作人員暫行條例，業經中央人民政府委員會第十三次會議批准，特令公布施行。

主席　毛澤東

一九五一年十一月五日

第一條　本條例依據中央人民政府組織法第七條第九款、第十五條第六款之規定並參照各級國家機關的實際情況制定之。

第二條　中央人民政府委員會依據中央人民政府組織法第七條第九款之規定，分別任免或批准任免下列人員：

一、中央人民政府委員會辦公廳主任、副主任；

二、中央人民政府政務院（下簡稱政務院）總理、副總理、政務委員、秘書長、副秘書長，委的主任、副主任、委員、秘書長，部長、副部長，會的主任委員、副主任委員、委員；院長、副院長；署長、副署長；行長、副行長；

三、駐外國的特使、大使、公使、全權代表；

四、中央人民政府人民革命軍事委員會（下簡稱人民革命軍事委員會）主席、副主席、委員；人民解放軍總司令、副總司令；總參謀長、副總參謀長；總政治部主任、副主任；總後方勤務部部長、副部長；總幹部管理部部長、副部長；

五、中央人民政府最高人民法院（下簡稱最高人民法院）院長、副院長、委員、秘書長、副秘書長；

六、中央人民政府最高人民檢察署（下簡稱最高人民檢察署）檢察長、副檢察長、委員、秘書長、副秘書長；

七、大行政區人民政府（軍政委員會，下略軍政委員會五字）主席、副主席、委員、秘書長、副秘書長、委的主任、副主任、委員；部長、副部長；最高人民法院大行政區分院院長、副院長；最高人民檢察署大行政區分署檢察長、副檢察長、委員；

八、省級以上的民族自治區人民政府主席、副主席、委員；

九、省人民政府（人民行政公署）主席（主任）、副主席（副主任）、委員；

十、中央或大行政區直屬市（下簡稱市）人民政府市長、副市長、委員；

十一、大學校長、副校長；專門學院院長、副院長。

第三條　政務院依據中央人民政府組織法第十五條第六款之規定，分別任免或批准任免下列人員：

一、政務院的廳主任、副主任；室主任、副主任；參事；局長、副局長；

二、駐外國公使銜參贊、公使銜總領事、總領事、參贊；

三、政務院所屬委、部、會、院、署、行的廳主任、副主任；司長、副司長；局長、副局長；室主任、副主任；處長、副處長；所長、副所長；組長、副組長（與廳並列的室、處、所、組）。（未完）

土產展覽花絮

★大會正門兩旁，五日懸掛大張的紅地白字標語，一邊是「抗美援朝保家衛國」，一邊是「增產節約鞏固國防」。

★七日爲蘇聯十月革命紀念日，大會門前已搭起彩棚，懸掛斯大林、列寧、毛主席等領袖像，以示隆祝。

★大會廣場主席台兩旁左邊懸掛着毛主席、劉少奇副主席、周恩來總理、朱德總司令的肖像，右邊懸掛着斯大林、列寧、格斯、馬克斯的照像，更顯得大會的莊嚴。

★工礦館和物資交流館門前擺列着菊花數十盆，顏色鮮艷，增加了大會的美麗。

★有最近歸國僑胞二人到會參觀，觀後表示無限的興奮，他們說：解放前他們回來時，祖國還是一團糟，解放僅兩年，祖國進步得這樣快，深深感到興奮和光榮。

★零售商場的北京特種手工藝品，款式多，花樣巧，女人飾品，兒童玩具，應有盡有，眞個琳瑯滿目，美不勝收。

★蘇聯偉大的十月革命卅四週年紀念日，大會中蘇友好室觀衆特別擁擠。大家都熱情地表示要向偉大的蘇聯學習革命的經驗，和建設的經驗，建設新中國。

★一位工人在參觀了中蘇友好室之後表示：今天的蘇聯，就是明日的中國。蘇聯的人民是幸福的，新中國的人民是幸福的，我們要堅決跟着偉大的共產黨勝利前進。

工礦館前菊花競放

北京工藝琳瑯滿目

穗技師陳啓基亦創製油印機

推紙方法大有改進

【廣州七日專訊】油印機的技師陳啓基，自創造河南和記機器廠莊和記製能印極薄的土紙成功後，現穗市六二三路亞陳打字機行技師陳啓基亦創製能印略厚土紙的機械油印機一種，外表比前者較精美，實用上也差不多，推紙方法亦甚健全，所以定價略貴些（每部二百八十萬元）。前者價較廉（一百廿萬元），但推紙方法略嫌呆鈍，後者則採納世界各國的油印機的精華而構成的，外表似丹麥……

普寧鶴山晚造豐收

土改後農民深耕細作

紛紛整理農具進行收割

【汕頭卅日專訊】土改後的普寧二區泥溝鄉農民以歡悅的心情磨好鐮刀，整理農具，迎接今冬豐收。土改後，農民以高度的生產熱情在回家的土地上加工加肥，捕蟲……戰勝了各種災害，使今年的稻禾一片金黃澄澄的長得特別茂密。據鄉中農民說：「十餘年來未曾有過這樣的好年多。」今冬，估計每畝田比去年可收多二石。

【沙坪卅日專訊】鶴山二區介崗鄉那白小鄉的農民，分好田後，生產情緒更高，他們精耕細作，加工加肥。以前貧僱農沒有肥料用，現在卻落足豬灰。加上水利又修得好，所以今年早造已普遍增產一成，晚造收成更好，現在他們已開始收割了。一個僱農說：「我種的抗尾田，過去收成很少，今年早造每斗田則收穫二百斤穀，晚造收成足足有三百斤。」當地農民說，十餘年來，第一次看到這樣好收成。

穗度量衡業技工自製地磅成功

並完成花縣一公司地磅工程

【廣州六日專訊】穗市度量衡工業廠益衡、林宏昌、陳生泰、林三興等製磅廠的技師和工人們創製磅感量很分之一克天秤後，最近又完成一項磅的創造。在地磅是一種可以稱取噸數以上的衡器，用於鐵道大宗工廠衡量貨物最爲方便。廣州解放前，各大工廠的地磅大部份是自外國輸入的，而且使用也不普遍。最近穗市度量衡工業的工人接受了揭陽糖廠的委託，修理一座外國製造的地磅，他們發揮了智慧，從修理中取得製造的方法和經驗，現在他們又完成了花縣赤泥石礦公司的地磅設置工程，因此更加堅定他們的信心，鼓敢承接大宗的地磅製造了。

上由廣西代表團定貨十部。經過華南土特產展覽交流大會展覽後，已……

廣東零訊

新會　晚造禾將成熟，要五成大豐。北洋、六聯、……禾花雀突然飛來很多，有的每群數千隻，啄食禾花，有的每群一萬多隻。禾花被啄過後，便不能結成穀粒。當地農民不懂，初起大家都以爲這個現象很奇怪，認爲「天時變了」，一個當地政府立即召開羣衆大會，用科學方法來防治的說明以前萬畝以上的大……害蟲都除淸了，現在的禾花雀也一定能起走。於是大家一定見到田去，結果決定有的農民提着鑼、銅盆，有的燒爆仗，把禾花雀散了。田中的禾粒逐天成熟，禾結成了穀，一些禾花雀也不見了，使晚造的收成有了保障。

台山　第九區蔡勒鄉，在上個月開始，突然發生了蟲害，農民兄弟天天下田去用手捉，但蟲一天比一天多。當時大家都不敢用網撈，婦女捉老是趕不上蟲子繁殖的速度，也沒有辦法。後來大家知道了用具，會組織起來分配工作，並且分配馬上趕組，捉蟲便由自動把它滅了一些，地方家庭的第六保在放下作業時，天天跟大家捉，早晨附近村裏的農民也都去捉，每天便逐戶逐七、八人叫去捉蟲。甲保有時晚間也全鄉評選一個捉蟲模範，在大會上評選，我們第一名被選爲代表，選出羣衆代表。

定安　定安一區試南田洋村民校和該村小學，因今年和去年遭受了兩次颱風的侵襲，一些校舍已被該村人民拆了，所以最近他們已把修建。該村的教師熱心生產，捐獻了教室，恢復上課，又捐獻了木料、農具，在人民政府的號召下，他們把被打壞的屋宇修好，使學校可以在十七天內完成。

更正

昨日所刊華北版一物資展覽會一消息，「一月成交一萬三千億」之誤，應爲「一月成交逾一萬一千億」。

美方發言人披露 朝中代表提出新建議
仍主張依照現接觸線分界 雙方得保留提出修正之權

[illegible]

聯合國大會進行選舉
墨西哥代表當選大會主席 中國代表權問題將再提出

[illegible]……（和它所屬七個委員會……提出的，玻利維亞代表……主席。秘魯代表比隆德獲……日下午在此間宣布聯大第……大會開幕並代表大會對於……一次短速的會議。他們決……公約建議的討論。其他要……選人員擔任聯大各種委員……聯合國大會代表團，這個……方世界的唯一聯繫，曾……們同樣有力堅持要求中國……[illegible]

碼頭工人堅持行動 紐約工潮達廿四天
許多輪船準備易地停泊
杜魯門干涉鐵路大罷工

[illegible]……易，致國內若干地區的重要運輸工作停頓，政府並可能以陸軍接管鐵道來干涉這次罷工。

【合衆社華盛頓六日電】機車燒火工人與機器工人兄弟會六日晚宣布：原定八日在全國一四大鐵路實行的罷工，已決定「無限期」延期。[illegible]

艾森豪威爾 昨飛返巴黎

【合衆社巴黎七日電】北大西洋軍最高司令艾森豪威爾，七日中午從美國飛返巴黎。

東南亞英高級專員 麥唐納今飛西貢
將與保大及塔吉尼會談

【……電】英駐東南亞高級專員……麥唐納……飛西貢。他將與……及法駐印度支那高級專員……會談……是八日由河內搭機到達西貢……[illegible]

走向共產主義的偉大建設

新華社莫斯科航訊　李何

「在列寧的旗幟下，在斯大林的領導下，向着共產主義的勝利前進！」這是懸掛在紅場街上的紀念偉大的十月社會主義革命節的口號。這是懸掛在蘇聯全國人民心頭的奮鬥目標。爲着實現人類這個最美麗的理想，蘇聯人民在列寧斯大林黨領導之下曾經走過了重要的一步；他們經過國家的工業化和農業的集體化，經過戰前的幾個經濟計畫，在戰前完成了社會主義社會的建設。戰後第一次五年計畫的完成，使蘇聯人民得以繼續被法西斯侵略所打斷的事業，得以繼續準備走向共產主義社會所必需的前提。偉大的共產主義建設工程，就是蘇聯政府和人民在廣大的土地上改造自然條件，創造共產主義社會的物質生產的基礎的偉大設施。

理論的實現

我們知道，偉大的列寧曾作出社會主義社會在一個國家內勝利的理論；偉大的斯大林發展了它，作出了蘇聯就是在資本主義包圍下也完全可能建設共產主義社會的理論。蘇聯各次國民經濟計畫和現在進行的共產主義建設工程，就是實現這有名理論的具體步驟。共產主義社會是比社會主義社會更高級的：在那裏，不但生產資料歸社會所有，而且城市和農村之間，工業和農業之間，體力勞動和智力勞動之間的矛盾以及階級的差別，都不復存在；在那裏，消費品將不再依照「按勞取酬」原則，而按照「各盡所能、各取所需」的原則分配。因此，要走到共產主義社會，就必須更高地發展生產力。同時，蘇聯是在帝國主義侵略威脅仍然存在的情形下建設共產主義社會的。因此，要免除一切意外，也必須更高地發展生產力。偉大的斯大林在一九四六年二月九日莫斯科選民大會上指出過：必須使「工業能每年出產生鐵達五千萬噸，鋼達六千萬噸，煤達五萬萬噸，煤油達六千萬噸。只有做到了這步時，才可以說……有了免除一切意外的保障。」偉大的共產主義建設工程，對於保證這一遠大計畫的實現，是有重大意義的。

偉大的共產主義建設工程，是蘇聯國民經濟計畫的組成部分，對於蘇聯國民經濟將起着發電、灌溉、運輸等等多樣的作用，但各有重點。古比雪夫水電站和斯大林格勒水電站的主要作用，是供應蘇聯歐洲部分中央各州和伏爾加河流域電力。斯大林格勒水電站此外還起着灌溉伏爾加河左岸土地的重要作用。土庫曼大運河的主要任務是解決裏海東岸南部地區，土庫曼西部和卡拉庫姆沙漠地帶的水利問題。卡霍夫卡水電站、南烏克蘭和北克里米亞運河的主要作用是提高當地農業。伏爾加河——頓河運河的重要任務是聯接蘇聯的裏海、黑海、伏爾加河、頓河等水路交通。種植農田防護林帶的主要作用是保證蘇聯歐洲部分草原地帶與森林草原地帶農業的豐收。全部偉大的共產主義建設工程的意義，在於加速蘇聯歐洲部分的中部、東南部和中亞細亞南部廣大地區經濟的發展，特別是電力、運輸、農業和林業的發展。

工業的發展

偉大的共產主義建設工程將提供六十億瓩電力，將擴大蘇聯國民經濟各部門的電氣化，而電氣化乃是建設共產主義社會的重要條件。現在蘇聯的城市和農村的生產，都在日益擴大機械化自動化的規模，而電氣正是這種大生產的重要動力。蘇聯在一九五〇年工業總產值超過一九四〇年百分之七十三，而電力生產則超過一九四〇年百分之八十七。這說明蘇聯特別注意電力生產的提高。生產五千萬噸生鐵、六千萬噸鋼、五萬萬噸煤和六千萬噸石油，需要不下二千五百億瓩時的電力。一九五〇年蘇聯的電力生產已經達到九百多億瓩時。今後六、七年內，僅這些偉大的共產主義建設工程的水電站所發出的電力，每年將達二百二十億瓩時以上。這些利用天然水利、以水當煤的大水電站，比起熱力發電廠，每年將節省燃料不下二千萬噸，所供應的電力也將便宜三分之二到六分之五。同時，伏爾加河上和第聶伯河上這些水電站，將供應便宜的電力到遙遠的地方。古比雪夫水電站和斯大林格勒水電站將建立壓力四百瓩時交流電的龐大輸電網，使八百公里到一千公里距離以內可以得到電力供應。

偉大的共產主義建設工程所提供的電力，將使蘇聯歐洲部分的中部、東部和中亞細亞南部的工業大大發展。估計蘇聯工業總產量百分之五十的伏爾加河流域的工業將獲得充足的便宜的電力、冶金和化學工業將進一步電氣化。裏海盆地將發展煉鹽工業、建築材料工業、畜類產品加工工業。哈薩克西部將發展漁業。第聶伯河下游將發展皮料、玻璃、水泥、液體燃料等化學工業。土庫曼將發展採煤、石油、化學、建築材料、紡織和食品等工業。

農業的躍進

偉大的共產主義建設工程將使蘇聯農業大踏步躍進。五個工程所屬的灌溉網，將在七年內使二千八百廿五萬公頃土地受灌溉和水流之利。這加上在十五年內植造六百十五萬公頃的農田防護林帶，和實行牧草輪種制，建造池塘與蓄水池的計畫；再加上三、四年內改造四百卅三萬三千公頃土地的灌溉系統和在六百萬公頃土地上施行新灌溉系統的計畫；再加上新的水電站所供應的電力；蘇聯農業上將出現的奇蹟是可以預期的。牧草輪種制和先進的農業技術，保證農作物收成提高半倍到一倍。灌溉保證農作物的收成提高一倍到一倍半。僅僅伏爾加河左岸受灌溉的二百五十萬公頃的土地，將收割幾百萬普特小麥。全部受灌溉和水流之利的二千八百二十五萬公頃土地，將生產足夠供養一億人民的糧食。僅僅裏海沿岸、拉寶羅地、黑土地帶和諾加伊草原一百萬公頃受水流之利的土地，將可以收割三百萬噸乾草，足夠飼養幾百萬隻牛羊。受過灌溉的土庫曼、烏克蘭、克里米亞和頓河地區的棉田收成，將提高到平均每公頃生產三、四千斤原棉。新的水電站將供給農村十倍於一九四〇年的電力。一九五〇年蘇聯機器拖拉機站有一百輛電氣拖拉機，將來將有足夠的電氣拖拉機供給幾百個機器拖拉機站。充足的電力將使受灌溉的地區的農業和畜業全盤機械化和電氣化，將使勞動生產率大大提高。每瓩電力平均可以使八個人免除農作的體力勞動。養畜業的機械化可以節省一半人力。低廉的電力將減低生產上的開支。在這些自然條件經過改造的廣大地區，流沙和旱風將被防止，土壤將變成肥沃的。

交通的建設

偉大的共產主義建設工程將使蘇聯歐洲部分和中亞細亞部分的運輸交通發生巨大變化。由於電力供應的增加，鐵道將進一步電氣化。鐵道運輸力將提高一兩倍，燃料將節省百分之五、六十，運輸成本將減低百分之二十五到三十。莫斯科的近郊和伏爾加流域的鐵道都要電氣化。蘇聯電氣化鐵道線的長度將佔世界第一位。電氣鐵道上的貨物裝卸工作都將機械化。由於總計二千三百五十一公里的運河的開掘，水路運輸將有重大發展。例如，頓河流域的貨運，將比一九五〇年增加四、五倍。伏爾加河——頓河運河將把蘇聯歐洲部分所有的海——白海、波羅的海、亞速海、黑海、裏海——的運輸聯接起來，將把全長三萬公里的伏爾加及西北地區的河道和一萬三千公里的第聶伯河及頓河流域的河道聯接起來。土庫曼運河和其他大水渠也可以通航。將改造莫斯科的港口和建築許多新的港口。在這些港口將配備強大的電力機器，能夠在幾小時以內向船上裝卸四千噸貨物。俄羅斯北部的木材、烏拉爾的金屬和機器、伏爾加河的穀物、頓巴斯的煤、裏海的石油和魚，將由方便和低廉的水路運輸流通各地。

從這些不久就可以實現的遠景中，我們可以看出：偉大的共產主義建設工程，對於蘇聯國民經濟的發展，對於創造共產主義社會的物質生產的基礎，有多麼大的意義！

偉大的共產主義建設工程，就其規模、速度和技術來說，在世界上是無可比擬的。這幾個工程在六、七年內完成，總共將挖土壤土約二十五億立方公尺，澆灌混凝土約二千萬立方公尺。我們知道，蘇彝士運河土工不過七千五百萬立方公尺，却開鑿了二十二年；巴拿馬運河土工不過一億八千四百萬立方公尺，却開鑿了三十五年。

制度的優越性

蘇聯爲什麼能夠以這樣快的速度去完成規模這樣大的工程呢？這是由於社會主義是世界上最優越的社會制度，由於這些工程是在全國人民共同努力下進行的，是在精密的計畫下進行的，由於蘇聯擁有世界上最優秀的技術和最優越的技術幹部。

現在建設工程地帶有這樣巨大的機器工作着：掘斗容積十四立方公尺、一小時吸泥一千立方公尺、代替七千到一萬工人勞動的挖土機；一小時吸泥三公里半、挖泥二千五百立方公尺的吸泥機；代替幾千工人勞動的五十噸的起重機；載重二十五噸的自卸大卡車；起重一百噸的機械化工廠。現在蘇聯工廠正在製造更大的機器：掘斗容積二十五立方公尺的挖土機，載重八十噸的大卡車等等。這樣雄偉的機械化程度，不能不加速建築工程的進行。

蘇聯全國人民直接參加建設工程。數以千計的企業、千百萬的工人、農民直接的和間接的支持這些偉大的共產主義建設工程。[illegible]蘇聯科學院、[illegible]的科學工作者，在蘇聯科學院和共和國科學院，都建立了協助偉大的共產主義建設工程的委員會。[illegible]他們已經打破了世界建築界的成規。[illegible]

[illegible]蘇聯人民的意志和力量，[illegible]帝國主義者醉心於發展戰爭，蘇聯則努力於和平建設；[illegible]原子能之類科學成就，帝國主義用來製造殺人武器；蘇聯則用來改造自然。[illegible]它一定會[illegible]在偉大的蘇聯人民走向共產主義建設工程的泥土底下。

日本工潮激盪未已 十八萬礦工續罷工
全國煤生產量幾減一半

【法新社東京七日電】日本炭礦勞働組合聯合會的多數派，於五日發動七十二小時罷工以來，七日已進入第三天，亦即最後的一天。關於增加工資的談判，仍然陷於僵局。但因爲福島縣常磐的一萬七千礦工，七日起已停止罷工，預料這個局面將有好的發展。常磐的礦工已與資方成立一新工資協議，規定在坑內工作的每天工資爲三百五十日元，在坑外的三百四十日元。

可是，有十八萬礦工仍在罷工。該合會總部下令從十一月廿四日起，第三次罷工七十二小時，十一月十五日起，每隔兩天罷工二十四小時。

至於增加工資的態度，勞資兩方均不肯退讓。

九州有六大礦坑的礦工約三萬五千人，自十月卅一日開始罷工以來，現在仍在堅持中。他們不屬於日本八大工會，但屬於炭勞連合會。另一方面，日本礦工組合的三萬八千礦工，七日起罷工十天。總計起來，九州現有礦工二十七萬人罷工，使該地煤產每天減少五萬八千噸，佔總產量百分之七十六，使全國產煤減少百分之四十一。

【法新社東京六日電】日本煤礦工會雖然發表了一項解決辦法，但六日仍繼續舉行全國性的罷工。全國八大煤礦公司的工會已於五日晨發動了七十二小時的罷工，並於五日晚向資方提出一項新建議。該建議要求一天的標準工資，坑內工人爲五百七十日元，地面工人爲三百六十元。資方完全拒絕了該項建議，說標準工資坑內工人限在五百至五百二十日元，地面工人限三百至三百二十日元，超規定礦點工作則另加獎金。工會方面將於六日再行研究要求增加工資的辦法。

福島縣煤礦工人及九州六大煤礦工會已分別從十月卅一日及本月五日起舉行無期限罷工，現仍繼續舉行着。但他們曾與資方談判，但沒有達成協議。北海道十個小型煤礦工會已於五日決定從九日起舉行無限期罷工。日本國際貿易與工業部資源局局長中島征帆六日晨會向勞資雙方發出警告，促請雙方充分考慮因最近的罷工而引起的嚴重情勢。同時，在九州方面，從十月卅一日開始罷工以來煤的損失約計二十萬噸。六大煤礦工人罷工到六日已進入無限期罷工的第七天了，而全國八大家煤公司所屬，包括三井及三菱在內的礦工舉行的七十二小時罷工，也進入第二天了。

日本大戰犯一將一律減刑
七百人又解除整肅

【合衆社東京七日電】被判十年徒刑以上的日本戰犯，一俟日本恢復獨立之後，在日本政府會審執行之下，將一律減輕三分之一的刑期。

【法新社東京七日電】日本文部省七日宣布，以極端狹隘國主義被驅逐的教授七百人，已被解除整肅。現仍列在整肅名單上者有教員三百五十名，已解除整肅者共達二千四百五十九名。

英國工人反對 取消鋼鐵國營
聯合機器工會發表聲明 艾德禮說新政府無政策

[illegible]……該聲明又要求「強力反……」[illegible]

【合衆社倫敦六日電】英前首相艾德禮六日在下院中抨擊保守黨政府，說他們「除談判之外」，沒有什麼明確政策。

邱吉爾首相建議十二月初休會，明年二月再開時，引起反對黨的大鼓噪咆哮。

美副國防部長說 大砲先於牛油
軍火將優先運往朝鮮 美國人還要再作犧牲

【……日電】美國國防部副部長[illegible]六日晚在記者[illegible]說：「大砲先於牛油」的公式已不合時宜，「如可能，大砲先於牛油」。[illegible]在赴日本之行中曾到[illegible]軍火將優先運往朝鮮。她說，據她所知，艾森[illegible]說，美軍需要大[illegible]，爲了防衛計劃的實[illegible]有若干的犧牲了。

英新政府照會埃及 否認埃方廢約決定
說英埃共管蘇丹條約仍然有效

【法新社倫敦六日電】英外交部六日宣布，英駐開羅大使施蒂文森已將照會一件遞交埃及王法魯克。照會說：「一九三六年訂立的英埃友好同盟條約中沒有規定單獨可以在任何時間宣布廢止條約的。如果一方有權力單獨廢約的原則成立的話，則任何國際的協議都是不可靠的。」照會又說，英國政府認一八九九年的共管條約仍然有效，而且英國政府決定保持這些條約所規定的權利。

【路透社雅典六日電】前埃及駐蘇聯大使納也納里六日在這裏的世界和平理事會大會上說：埃及人民已經過了簽名階段，現已到達上戰場的階段。他說：他們不惜流血以保衛自由與世界和平。

【路透社巴黎六日電】據通常靈通方面消息：英、法、美、土耳其、南非、澳洲及紐西蘭等七國，將建立一個七國聯合陣線。該消息說：一俟南非聯邦、澳洲及紐西蘭聯邦國家的政府正式批准後，短期內將由這些國家的政府發表一項聯合宣言。又悉，該七國宣言將申明各該國政府決心繼續進行設立一致中東司令部的計劃，並將聲明支持英國對埃及與蘇丹的政策。

【法新社安哥拉七日電】據此間可靠方面六日晚悉：羅馬尼亞和保加利亞兩國駐土耳其大使，曾分別向土耳其政府致送照會。但是土耳其官方人士拒絕透露兩照會的性質。

【路透社華盛頓六日電】巴爾的摩太陽報六日說，若干美國高級軍事權威方面，對於防衛蘇彝士運河，不能希望美國給以援助。該報駐倫敦記者報道說，[illegible]中東任何一處都[illegible]美國[illegible]。該權威方面說明白，[illegible]美國部隊[illegible]是最不智之舉，因爲中東一帶的防務和美國並無直接關係。

伊副總理宣布 摩薩台週末返伊
已售油二百萬噸給美國

【路透社華盛頓六日電】伊朗副總理法齊美六日告路透社稱：伊朗總理摩薩台及其隨員將於本週末離美回國。這公布使此間認爲或能恢復英伊談判的希望，歸於幻滅。

美國務院發言人七日稱：美國在英伊石油談判中，仍在[illegible]。

【路透社德黑蘭六日電】據德黑蘭晚報六日刊載未經證實的消息稱：伊朗內閣部長六日會告議員稱：伊朗總理摩薩台曾以五千萬美元的代價，出售二百萬噸阿巴丹存油給若干美國人。

印社會黨領袖 支持埃及廢約

【路透社海得拉巴六日電】印度社會黨領袖羅希亞六日在此說：印度社會黨「全力支持」埃及廢除一九三六年英埃條約及英國與其他各外國撤退出蘇彝士運河區的要求。羅希亞是印度社會黨外交關係委員會主席，他對記者說：他的黨希望廢除埃及的封建關係，並長出羽毛豐滿的民主，使埃及轉趨強大。

馬來亞上月之戰 軍警傷亡率增高
德拉斯村以「窩匪」名義被毀 二千居民遭受軍警逮捕拘押

【法新社新加坡七日電】隣督德拉斯（譯音）村二千居民以窩藏和給養謀殺馬來亞總督葛爾奈的兇手罪名被拘捕後，該村將於十日全部被毀。據說，該村於葛爾奈被刺之前，已是馬來亞游擊隊的聯絡中心。七日晨，大批軍隊和警察包圍着該村，逐戶搜查，逮捕村民，予以拘留。

【路透社新加坡六日電】據最近公布的官方統計數字，今年十月馬來亞保安部隊的傷亡數，爲三年半前緊急法例公布實施以來，因馬來亞游擊隊的襲擊而傷亡最慘重的一個月。十月間，在一百七十一次的接觸中，馬來亞保安部隊及士兵共一百三十八人傷亡，有五十六人被擊斃，三十八人被擊傷。老百姓的傷亡數也增加了。當局認爲使馬來亞游擊隊現正「一瘋狂地戰鬥中」。保安部隊領袖認爲，飢餓供應的全國性措施，已發生效力，他們說有些地區的馬來亞游擊隊被謀殺，是馬來亞游擊隊幹的。在十月份的作戰中，馬來亞游擊隊死了九十一人，爲近六個月來的最高數字，但投降的只有一十一人，九月份有廿二人。馬來亞游擊隊毀壞橡膠樹比九月份爲多，並毀壞了廿一輛公共汽車，廿輛車輛及十六輛其他的四輪貨車。

黃金美元儲備枯竭 英國議會大爲震驚
儲備額上月已減爲廿九億美元
英財政部長在議會報告

【合衆社倫敦七日電】英國財長巴特勒七日在議會上說：英國的黃金與美元儲備的消耗，現已達到每年卅八億四千萬美元的比率，這個宣佈使整個議會大爲震驚。巴特勒說：光是十月份，黃金與美元差額就有三億二千萬美元，十月前三個月的差額共計只有六億三千八百萬美元。照這一個損耗率，英國和整個英鎊區的全部黃金與美元貯備，不用一年便要損失盡淨了。

巴特勒的聲明透露，到十月底止，美元和黃金貯備已降低到二十九億四千九百萬美元。這句話講完後，「哎喲！」之聲四起。巴特勒說：「我這個形勢的嚴重，不說自明，必須馬上克服。」他隨即宣布將採取嚴格措施，把非英鎊區的入口額，每年減爲三億五千萬鎊。

港九工商界採購物資 穗中國銀行願予協助

各代表團盼與港九建立新商業關係

【本報訊】爲了配合華南土特產展覽交流大會，促進國內外物資交流，廣州中國銀行決定盡力爲港九工商界服務。除對港九參觀團在華南土特產展覽交流大會上採購物資，儘量予以協助外，並代爲調查國內土特產情形。港九工商界欲在展覽交流大會上採購物資，而對該等物資的價格及品質等尚未明瞭者，可先將貨物名稱、規格、數量、現貨交易或期貨交易等項開明，委託廣州中國銀行代爲調查。該行將儘速把調查結果答覆，如認爲合意，再辦理成交手續。

廣州中國銀行會分別訪問到達廣州參加華南土特產展覽交流大會的各地區代表團，他們都希望能透過銀行的介紹，和港九工商界建立新的商業關係。如各代表團帶到廣州的金絲草帽、蔴草帽、茶葉、蛋黃、彩蛋、草織品、絲綢、藥材、瓷器、抽紗、夾粉等，都希望能向外推銷。

港九工人嚴正要求 驅逐蔣幫殘餘出境

確保居民生命財產安全 緝拿毆打莫錦的兇徒歸案嚴辦

【本港訊】蔣幫殘餘份子最近常在市區鬧事，搗亂治安，威脅居民安全，各工會對此紛紛表示意見，希望香港政府嚴密注意，負責處理蔣幫滋擾事件，保障居民生命財產的安全。並要求治安當局把這班蔣幫殘餘驅逐出境。

政軍醫工會六日晚上在總會召開工人代表會議，聽取電車工人莫錦被蔣幫殘餘份子毆傷事件的報告。到會工人代表一致指出：「一九五〇年六月十八日，這班匪徒，在摩星嶺搶劫，毆打我政軍醫工人，使我們工人財物受到損失，身體受到傷害。」他們同時說：「這是一個危害香港居民生命財產安全的嚴重社會治安問題，香港當局毫無疑問的有責任給予市民保障。」「電車工人向香港治安當局提出的要求是合情合理的，是合乎香港市民利益的。一九五〇年六月十八日摩星嶺血案事件發生後，政軍醫工人已經連續提出要求保障居民生命財產的安全了。在今天，我們更應無疑義的堅決與電車工人一道，與港九工人及港九居民一道，要求香港治安當局將這班蔣幫殘餘驅逐出境。」

港九蛋業職工會在四日晚上舉行軍修會址竣工聯歡晚會時，工人們對十月十日蔣幫殘餘份子闖入永勝街撕毀商戶懸掛的五星國旗搗亂永勝街事件，及十月十日蔣幫殘餘份子兇毆電車工人莫錦事件，紛紛發言，指出蔣幫殘餘份子搗亂治安，威脅居民安全，警方應將他們拿辦。並認爲港府不應再拿居民所繳稅款去養這幫危害居民的蔣匪殘餘份子。同時希望警方迅速接納電車工會的三項合理要求，緝匪懲兇，保障工人工作安全，驅逐蔣匪殘餘出境，確保地方治安。

太古船塢華員職工會昨晚召開執行委員暨各部幹事聯席會議，對電車工人莫錦事件提出討論，一致表示支持電車工會向警方提出的三項要求，因爲這次事件的關係到全港同胞的安全。

海軍船塢華員職工會昨晚召開各廠部幹事會議時，認爲警方對蔣幫殘餘份子這次搗亂治安，威脅居民安全的事實，應該重視。港府不應再拿香港居民所繳稅款去養這批「難民」。

只爲揭穿蔣幫搗亂 大班竟欲開除黃珠

半島酒店工人大爲不滿

【本報訊】半島酒店工人黃珠在前天揭穿蔣幫殘餘分子撕毀洋務工會半島酒店幹事會佈告，並在佈告牆上張貼反動報和反動宣傳品，破壞工人合法權益的陰謀後（詳情見昨天本報），獲得全體洋務工人的熱烈支持，並向黃珠致以熱情的慰問。但半島酒店的「大班」卻聽了少數蔣幫殘餘分子的片面之詞，欲藉口開除黃珠；經幹事會代表向「大班」提出嚴正的交涉後，「大班」還不肯收回成命，只說給黃珠兩天假期，待他（大班）調查清楚後再作決定。工人方面認爲「大班」這樣的答覆，模稜兩可，都表示不滿，昨天再派出代表向「大班」繼續交涉，堅決反對資方開除黃珠，並反對資方容許壞分子破壞工人合法權益。但「大班」推說要到今天（八日）才和工人代表會面。因此昨天的交涉還未有結果。

據洋務工會消息：昨天中午十二時，半島酒店工人黃珠一度被警方傳到尖沙咀警署問話，警方對黃珠說，有半島酒店溫振、吳成坤控告他（黃珠）恐嚇他人。但溫、吳二人在警署對質時，卻說不出控告黃珠的理由，且所說的話前後矛盾。黃珠便這樣的無罪「釋回」。全體洋務工人知道了黃珠被傳訊的消息後，群情憤激，一致指出「蔣幫壞分子惡人先告狀，陰謀誣害好人，真是卑鄙無恥。」

上年建築計畫 批准三千多宗

【本報訊】香港政府工務局報告：從一九五〇年四月到一九五一年三月的一年內，工務局批准的三千零九十七宗建築工程計畫中，包括歐式房屋一百七十三所，中式房屋六百五十六所，工廠三十三家，倉庫八十三所，戲院十五所，學校十三所，旅館三所，娛樂場三處，教堂四座。

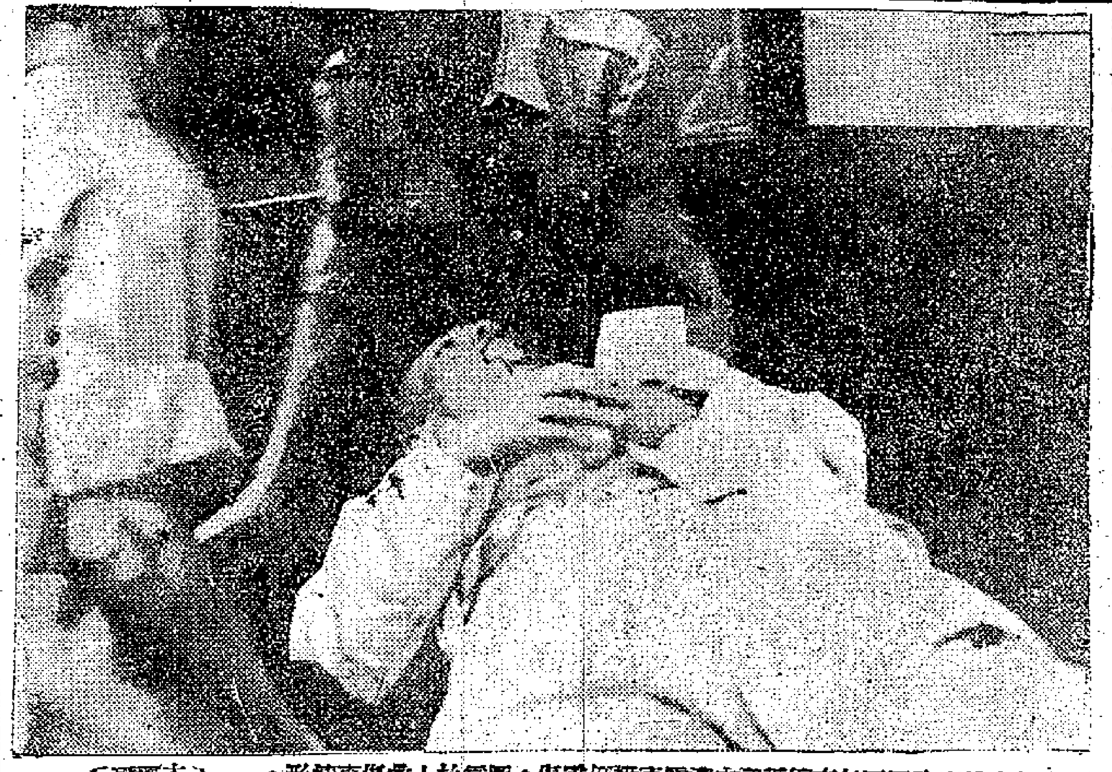
救「難民」難

正副總務堅決不幹 救濟委員無法登場

【本報訊】「救濟吊頸嶺難民委員會」自日前改選後，新委員原定明天上台，因爲總務主任（兼主任委員）東華三院及副總務主任保良局都先後提出辭職，於是全班人馬都要延期登場。

據說：東華三院態度堅決，無論如何也不幹了。主委不願幹，什麼社團補缺呢？因而決定今天下午四時再開全體委員會議，再選一次。

吊頸嶺的「難民」，在過去一年內，吃掉了由港府撥出的款項二百多萬元；花掉「救濟會」三十四萬餘元，還累「救濟會」欠下外債五千六百七十八元八角二分。那些「難民」飽食之後，辦出荒嶺埋屍、北灣殺警、村郊行劫、鬧市滋事的勾當，對於如此「難民」，不少「救難會」的委員也覺得「難救」了。



行人姚康昨天下午在德輔道中遭電車撞倒重傷，圖爲抬上救傷車情形。（本報攝）

借款給人 婦人被騙

【本港訊】三十六歲婦人袁卿，六日下午四時，在上海街油蔴地街市附近，遇着一個陌生女子向她借錢。女子當時對袁卿說：剛才在街上見到她的丈夫，允借港幣數十元，問她是不是願意。袁卿回答現款不夠，那女子一再請她幫忙，她於是給了她港幣二十元。後來回家一問，才知被騙，於是跑到警署報案。

杜老誌碼頭 昨發現男屍

【本港訊】昨晨一時，灣仔杜老誌碼頭附近海面，發現浮屍一具，後由巡警撈起，召黑箱車送入殮房。死者是個男子，年約六十歲，頭髮斑白稀疏，身穿黑色夾布衫褲，灰色襪子，黑色唐鞋，袋裏有「余福珠台山」等字樣名片一張，「台山商會會員證」一張，無錢的銀包一個，袋錶一只。警方正在招死者親屬認領。

匪徒搶手錶 判獄六個月

【本報訊】九龍塘雅息士道三角花園一帶，因爲地區僻靜，常有歹徒出沒，專向女學生下手，搶掠手袋、鋼筆、手飾等物。前天下午五時十五分左右，有歹徒向女學生搶得金錶後被捕，昨長在九龍法庭被判徒刑六個月。被捕男子名叫陳雅，廿八歲，失業及無固定居址。被搶的女學生名叫林美英（十八歲），她被搶後，當大喊「搶劫」，路人便幫她追捕搶匪，但價值六十元的手錶始終沒有找到。

電車的士闖禍 兩男被撞受傷

【本報訊】德輔道中昨天下午五時電車失事，一個老年男子被撞倒重傷。他名叫姚康，五十一歲，住在九龍荔枝角道三七六號三樓，是萬國銀行的職員。平時下班後，他都是由尖沙咀碼頭渡海；昨天因欲去深水埗訪友，所以由銀行出來後，步行往統一碼頭渡海，不料在德輔道中感建發房附近橫過馬路時，正有一輛由東向西的第四十號電車駛過，當場把他撞倒，幸在未撞倒之前，電車司機迅速將車頭的救生閘放下，才得免於死。後由司機撥九九九報警，召救傷車將他送往瑪麗醫院救治，他的右手被撞斷，面部受傷，門牙脫兩顆，流血不少。

另有一個男子陳榮，昨天凌晨在彌敦道南昌街附近橫過馬路，被一輛的士撞倒，後由途人報警將他送往醫院醫治。

汽車保險條例 完成立法手續

立法局昨舉行例會

【本報訊】香港政府立法局昨天舉行例會，二、三讀最後通過「一九五一年汽車保險（第三人風險）條例」。這個條例強迫汽車所有人或使用人預先代第三人向保險公司保險，以便在該車失事致第三人於受傷或死亡時，保險公司向第三人支付賠償。據港府律政司在首讀辯論時透露：爲了使保險公司有充份的時間來準備這種新類的保險制度起見，這個新條例大概要等到一九五二年六月才能由港督公告施行。

昨天二讀辯論這個條例時，非官守議員泰利會就條例中的若干規定，提出質問。他特別提到了香港政府汽車及英軍汽車不適用本條例的一點，質問假使私人借用香港政府的車輛而失事，香港政府是否亦負與保險公司相似的賠償責任。律政司史德鄰當場答覆了泰利的質問，他說獲得香港政府許可，駕駛香港政府汽車的人，如果出事，致第三人於傷亡，香港政府依法不能成爲損害賠償之訴的被告的，可是香港政府並不願利用這種特權來逃避責任，因此獲得香港政府的許可而使用香港政府的汽車來作私人用途的公務人員，如果汽車失事而致第三人於傷亡，香港政府將設法接受對第三人的保險責任，這種保證可在新條例的詳細實施以前決定。至於未經香港政府許可，而使用香港政府汽車的人，如果駕車出事造成第三人的傷亡，則除非政府預先與保險公司磋商有這種特殊性質的協議，香港政府應該是不負保險責任的。

關於英軍軍用汽車問題，史德鄰表示他雖然不能代表英軍說話，但是他相信在這件事上，英駐軍當局所取的態度是與香港政府相似的。

同時，昨天的立法局例會還二三讀最後通過「一九五一年第三人對保險承保人主張權利條例」，其目的在使受有損害的第三人在行爲人宣告破產時，可向行爲人所投保的保險公司直接索償，不必與其他債權人等候分配破產人的財產，因而可能蒙受損失。

「一九五一年天星渡海小輪公司條例」昨天也已經立法局首讀通過。這個條例給予天星小輪公司以專利經營尖沙咀至雪廠街間渡海小輪業務的權利。專利期自一九五〇年一月一日起算共十五年，期滿可以五年爲一期逐期延長。條例並規定天星小輪公司應向香港政府繳納按照公司總收入計算的專利稅，前十五年度的專利稅爲其每年度收入的百分之十，亦應歸香港政府所有，但這兩筆數目的總和，至多不能超過公司所獲「純利」的百分之二十五。

朱盛才在逃未獲 偵緝長呼籲助緝

今起在香港電台廣播

【本報訊】灣仔洛克道三五九號四樓殺人放火案的主要疑兇朱盛才，截至昨晚止，警方仍未捕獲。現爲迅速破案起見，香港警務處的偵緝處長昨天特向各醫生、醫院、醫務所發出呼籲說：「如本月五日以來，有人替一個華籍男子醫治手部傷痕的，務請向警察總部或就近的警署報告。」據說朱盛才在逃時，手部曾被火灼傷，這種傷痕如果不醫治就會腐爛的。

上項的呼籲除在各報刊登外，今天起將在香港電台播及麗的呼聲轉播。

本案的三個傷者，目前仍在瑪麗醫院留醫。據悉：陳雅儂已經度過危險期，女傭黃美的傷勢也逐漸好轉。那個從四樓被拋落馬路的小孩黃世棠的傷勢則無變化。照醫生推測，從四樓的高度跌下來，是沒有生還希望的，這小孩能挨過三天，已經是奇蹟了。

東大街木屋 昨發生小火

【本報訊】昨晚十一時廿五分，筲箕灣東大街西警署對面的木屋區，突有一間木屋不慎失火，消防局聞報即派出救火車二輛及警車一輛前往施救。幸爲當地木屋居民撲熄，致未成災。

九龍沙田遊客車 星期假日開五班

【本港訊】香港鐵路局決定從本月十一日起，每逢星期日及假日，增開尖沙咀至沙田的遊客車三班，連現有的兩班，共有五班，對於前往沙田作秋季郊遊的人便利得多了。下面是星期日及假日前往沙田時班客車開行時間表：

九龍站開	抵沙田站	沙田站開	抵九龍站
上午九時四十分	上午十時一分	上午十時廿一分	上午十時四十分
上午十時五十三分	上午11時一三分	上午11時四一分	正午十二時正
下午一時十二分	下午一時三一分	下午一時四一分	下午二時零一分
下午三時四十七分	下午四時零五分	下午四時三五分	下午四時五五分
下午五時三十三分	下午五時四九分	下午五時五九分	下午六時一九分

台灣壞牛肉 運來香港賣

中環三個牛肉檔被控

【本報訊】中環街市三個牛肉檔，因爲在上月三十日被搜出「不適宜做食物的牛肉」，昨天違犯衛生則例，被傳到香港紳士法庭受審。

據市政衛生局人員說：目前市面發現很多不潔淨的牛肉發售，這些不合衛生的牛肉是由澳門、台灣等地運到香港後，流入街市發售的。上月廿九日，衛生局接到有不潔淨的牛肉運到中環街市的消息，三十日上午六時，衛生局派員前往搜查，結果在三個牛肉檔的雪櫃內搜出。據查這三個牛肉檔的牛肉通常都是賣給各餐室和酒家的，每日交易的時間很早，有時天還未亮。

三個牛肉檔的持牌人都被控意圖發售不衛生牛肉的罪名：㈠歐陽忠，中環街市第一七八號肉檔的持牌人，被搜出牛肉八磅半。押候一週提審。㈡李樹記，中環街市第一七六號肉檔的持牌人，被搜出六磅。定期明年一月三日由裁司庭審訊。㈢李秋輝，中環街市一八零號肉檔的持牌人，被搜出五磅。定下月三十一日在裁司庭審理。

今日天氣：中和東風或東北風，雲霧，午後有時晴，較冷。

移民局幫辦貪污 斯維亞入獄一年

施露華代表作辯 說遭殃者是小魚

【本報訊】香港政府移民局駐守啓德機場的衛籍副幫辦斯維亞（卅九歲），因有行賄貪污及准旅客非法入境的罪嫌，被警方控告，昨晨在九龍裁判署域司庭續審，被告忽然改口承認所控罪名，法官遂宣判被告入苦工監一年。

昨晨開庭時，施露華律師曾代表被告作辯。他說：「被告自一九四七年加入警方服務，一向成績良好，但由於家累太重——有老父、妻子及四個孩子，薪津六百元實在入不敷出。而其他的英籍幫辦，例如木德參域士，他雖然是獨身漢，薪津卻有八百元。因此被告對前途看得很淡，又由於受人引誘纔出此下策。」

「這次犯法，起初是一個律賓航空公司的職員李某的誘惑而起的，當時這個職員告訴被告說：參域士已經答應合作了。被告便深信他的話，因爲參域士和李某的交誼很要好的，幾個人常出入牛奶公司的酒吧間。可是最後，這個誘人犯法的李某卻到台灣去了。他臨走時，在機場會與參域士和被告握手，口呼『拜拜』，可不見有誰拘捕他。」施露華律師並下結論說：「大魚自然能夠通過警方法網的，祇有小魚逃不了。」

最後，施露華律師請求法官考慮被告的環境，如果他入獄，他的兒女也就走上了飢餓的邊緣。但法官仍然主持原判。

四酒店工人代表 定今天訪勞工處

要求救濟被開除的工人

【本報訊】洋務工會屬下四大酒店工人反對失業保障就業委員會，昨天下午三時召集四大酒店被開除工人舉行座談會，推出代表四人，定今天下午三時往見勞工處，請求救濟。會後並給每人六斤米救濟被開除工人。座談會上，代表又指出資方給被開除的工人散漫無照顧，對於被開除失業的工人，是非常不應該的。各被開除工人紛紛發言，對他們失業後的痛苦生活講述甚詳，並強調勞工處及社會局應負起責任設法救濟。他們對蔣幫殘餘分子在半島酒店搗亂張貼反動宣傳品危害工人安全一事，一致表示憤激。

讀港大升不了班 青年割動脈自殺

痛苦難忍慘呼媽咪求救

另有兩男跳海服毒遇救

【本報訊】港九兩地昨天發生三宗自殺案子，幸自殺者被及時送往醫院救治，都無生命危險。其中一個名叫梁蒜祺（廿五歲）的青年男子，他先用刀片割斷左手的動脈，然後將傷口浸在熱水裏，任由鮮血迸流，直至體軟無力，痛苦萬分，口中纔叫出「媽咪！媽咪！」的求援呼聲。

梁蒜祺的家庭環境不錯，他住在半山區羅便臣道某號地下，是座西式建築，屋後有個花園，可見物質享受是在一般人之上。他哥哥梁蒜康是養和醫院的醫師，有個弟弟現在香港大學攻讀醫科。據說他在九歲時就失去了父親，家中只有老母同住。

梁蒜祺是香港大學的醫科學生，但因第一年的升級考試沒有及格，輟學在家。失學後的梁蒜祺，曾經一度赴美，企圖鍍金一番，一洗考試失敗之辱。但是到了美國之後，才知道那邊的醫學院，必須先修滿三年預科才有資格入學，他便重返香港，自願降級，仍在港大攻讀。不料讀滿一年，考試又不及格，再次退學返家。由於一再遭受考試失敗的打擊，他的意志轉爲消極，精神彷彿，家人早就防備他會自尋短見，所以在他的臥房內，特別將可作利器的東西完全檢出不讓他有自殺機會。

但百密一疏，在昨天中午十二時左右，梁蒜祺突把臥室的門扣了，就將日常剃鬍子的刀片，割斷左手的動脈，隨即將傷口浸在洗臉水裏，鮮血流出。正當他支持不住驚叫「媽咪」時，他的母親恰巧走來找他吃飯，聽到淒慘的叫聲，馬上意識到發生了意外事情，但一時無法把門弄開，後來還是傷者掙扎起來扭開門扣，當場跌倒母親懷裏，以後就昏迷不省人事了。案發之後，警方電召救傷車將傷者送入瑪麗醫院救治。

上午八時，在九龍旺角碼頭開來香港統一碼頭的渡海小輪民偉號的三等艙中，有一乘客在中途縱身跳海，幸水手及時發覺，將他救了起來，到統一碼頭後由救護車送到瑪麗醫院救治，已經無礙。他名叫徐均，廿一歲，東莞人，寄住在銅鑼灣街市成興魚欄中。以前本來是成興魚欄的夥計，可是在三個月前給辭退了。他失業以後，支持不下，向堂兄借貸被拒，其他朋友也不比他強。昨晨他從朋友家裏出來，乘旺角的渡海輪過海，在輪中乃萌厭世之念。

上午八時五十五分，灣仔好世界酒店三一八號房中，有一住客服食拉棗自殺，但經送醫院洗胃後已無事。這男子名叫陳樹龍，又名陳德，廿三歲，潮州人，住水街卅×號二樓。他曾有一封留給他胞姊陳素蘭的信，信內大意說他本不想這樣做法，不過是受環境所迫，不能不如此做。到底受了什麼環境所迫呢？警方正在查究中。

上年火警五百多次 損失財物二百多萬

共二十人喪生一人失蹤

【本報訊】香港政府消防局的一九五〇——五一年度報告書透露：從去年四月一日到今年三月卅一日止的一年內，港九新界共發生火警五百四十九次，因火警造成的財產損失估計達三百十二萬元，因火警而喪生者二十人，失蹤者一人，失火原因大部份皆因疏忽所致。

在這五百多次火警中，走電佔八十九次，燒油類焚燒四十四次，煙突八十五次，房屋火一百四十四次，車輛起火二十三次，草木起火者六十六次，船舶火警二十五次，飛機失事三起，垃圾起火二十次，其他五十次。

消防局救護車除了火警時出動外，在其他突發事件，如山崩、塌屋等情形下的出動次數，也有五千九次。這一年內因山泥崩塌而殞命者三十人，落水殞命者七人，爆炸殞命者三人，塌屋殞命者一人。在這種意外事件中，被消防隊救出的共有二十三人。

據消防局統計，在這一年中，以十二月火警最多，計出動一百零四次，但因火警造成的財產損失，則以一月爲最大，總計達六十五萬元。九龍長沙灣李屋村木屋區的大火，即發生在去年十二月四日，而界限街花墟村木屋區大火及侯王廟木屋區大火，則均發生於今年一月。

糖菓餅業工人 照顧失業工人

【本報訊】港九糖菓餅業工會爲了照顧失業工人生活及保障就業，曾於二日下午舉行茶敍會，招待麵包西餅飴業同業商會，交換意見，空氣甚爲融洽。工會代表提出三項問題：㈠保障工人就業，勞資互助協商，解決困難；㈡失業工人暫時困難，請廠方協助，以減輕失業工人生活的困苦；㈢工會主辦的各項福利工作，希望商會方面多予協助。商會代表即席表示盡力支持。

寶芳鞋王
旺角上海街六四七號
大幫西鞋十餘元
女鞋驚人九元八
天天滿座人山人海

本報澳門分銷處
地址 新馬路新填巷七號二樓
電話九四〇

香港印尼總領事館通告
本領事館受理印尼入境簽證，下列號碼之申請者填報欠詳，尚需了解，請即來館談話。計開：

1950年：—				
3442	5860	5160	7232	7120
6891	7064	7227	6612	6592
3702	6008	5814	5581	5195
4976	4859	4749	3503	3468
2226	2013	1393	7268	
1951年：—				
614	927	209	891	8?1
884	778	143	703	531
600	455	646	276	19

孟河 丁仲英 上海中醫師
內外婦幼科
診所 九龍加連威老道七號A
門診 上午九時至十一時 下午三時至五時
出診（預約）

王宮照相
華南土特產展覽交流大會及體育場第二屆運動會照片百餘幀陳列樂聲戲院斜對面本號飾櫥精彩玲瓏歡迎參觀

廉價道奇卡車拾輛出售
請洽九龍馬頭圍道新昌汽車廠
電話：五六七七九

鍾平先生：你交還積欠的支票，已經銀行退票，你府上不肯收信，說你赴澳，請即返港辦理換票手續。
週末報經理部

常服「小兒快活汁」快高長大眞第一！
各大藥行均售

印尼工業面臨困境　港廠南遷發展無望

印尼電池織造等廠已無法維持　港某搪瓷廠部份南遷後感棘手

【本報訊】近日香港工廠南遷之說又起，還有些工業界人士說，印尼購買力強，香港工廠可以遷到那裏去發展。可是，根據一位剛從印尼返港的僑商指出：印尼人口雖多，潛伏的購買力也頗大，但把工廠搬去未必就能有發展，因為當地同樣缺乏一般工業上所用的原料，而且皮費頗高，電力缺乏，所以並不是理想的工業環境。

他更指出：現在南洋市場的問題，主要的還是日本貨傾銷的問題，工業品如果在品質、價格方面競爭不過日本貨，就算遷到那裏去，也是敵不過日本貨的。

他列舉幾點事實來證明。他說：印尼的織造業是比較有點基礎的工業，但自日貨向印尼市場傾銷之後，織造業都被打擊得焦頭爛額，如用二十支紗紡造的背心，日貨未大量傾銷前，當地市價為每打五十至五十一印尼盾，現在因日貨低價競爭的影響，已跌到每打三十九盾；又電池的成本價，普通每打為九盾，但因日貨傾銷，價錢跌到八盾半。

他說：他們也有一家織造廠在印尼，該廠自日貨大量傾銷以來，一直未賺過錢。

他又指出：當地缺乏工業上所需的原料，電力又缺乏，皮費亦高，要向那邊發展工業並不是一件易事。目前香港某搪瓷廠曾把部份設備搬到印尼設廠，可是為了種種困難，到最近該廠還未開工。

印尼的工業現在也因日貨傾銷打擊而面臨危機，印尼工業界也籲請印尼政府救濟，可見工廠南遷不是一條理想的出路。

【雅加達二日航信】盟川岩總是「倫敦電池廠」，係僑資所經營，創辦於一九三一年，當時廠址設於市中心區之多浪岸，日軍南進後被迫停業，一部機械遭破壞。迨一九四六年始遷今址，向政府申請復業，於一九四八年方得印尼政府准許，並配得些微外匯，當時給來品尚在限制之列，故該廠營業甚有進展，且加辦大批器材，作擴充業務打算。惟記者往訪該廠時，但見機輪停頓，工友寥寥。據該廠經理曾紫可宣稱：自印尼政府發出自由表格以來，電池業即一蹶不振，尤其近三個月來，日港製品如潮湧至，本地產品，無法與之競爭。在爪哇之乾電池業，除椰城之「永備廠」（美國永備分廠）外，僅有泗水之「爪哇電池廠」及盟川之「倫敦電池廠」。眼前除椰城之「永備廠」部用機械化生產，貨質較優及牌子較老，尚能勉強維持外，其餘兩廠均屬半手工業，均被迫停工。蓋因印尼政府公佈自由表格以來，各入口商容易討取輸入外匯准字，互相競辦，以致供過於求。而廠家需用原料外匯，反而手續麻煩，每不能應付急需，因此有時迫得改由土產外匯輸入。並之本地技術幼稚，費用又大，故其成本亦較貴，一旦受外貨打擊，難免一蹶不振，長此以往，各廠家勢必關門。

「三角套匯」不化算　英鎊外匯買賣激減

一週間銀行交易總額只卅萬鎊

【本報訊】香港銀行英鎊外匯的買賣激減，最近「三角套匯」的現象也少了，由英來港的資金，在運用上也顯得有點觀望。

就最近一週的英鎊買賣數量來說，最大的外資銀行也不足五萬鎊。全港銀行最大的一宗英匯交易，據說僅有三萬鎊。中小銀行的英鎊外匯買賣，一週來最多的地方不過數千鎊，僅做一千鎊買賣的也多。據銀行界有地位的人估計：一週來全港英匯的買賣數量，不超過三十萬鎊。其中出口較多，而進口較少。因為訂貨的人甚少，同時亦沒有什麼合算的東西可以訂購。

不久之前，據銀行界傳出消息：英倫、香港與紐約還一三角點，有過頗為頻繁的「三角套匯」，在七、八月間由那邊來的匯款多，九、十月間則調出去的匯款多，獲利最多時，每一萬鎊可得四、五千港元。現在因為暫無化算，套匯的頭寸趨於平衡，故做這一手生意的也減少了。

邱吉爾上台後，使一部份有逃資的人稍轉觀望，這些人的心理是「看一下再打算」，故最近由英倫來港的匯款，屬於外移性質的資金也暫時平靜下來。倫敦股票下跌，和邱吉爾將更靠近美國的備戰政策等現象，均使此間金融界，不敢樂觀。

經濟版

易貨交易所規程修正　穗外管局公佈施行

易貨進出口與外匯轉讓　交易員應保證限期辦竣

【廣州四日專訊】廣州對外貿易管理局、中國銀行廣州分行於三日聯合通告：「廣州易貨交易所規程」業經我局、行於本年三月十九日聯合通告實施在案。現奉中央人民政府貿易部、中國人民銀行總行本年十月十日聯合指示：頒下修正之「易貨交易所規程」，遵照修正通告施行。茲將修正後之易貨交易所規程錄誌如下：

（本規程係由中央人民政府貿易部與中國人民銀行總管理處根據易貨交易所組織原則製訂）

第一條：本規程根據易貨貿易管理暫行辦法實施細則第十六條制定之。

第二條：本所設於廣州。

第三條：本所設主任一人，副主任一至三人，正主任由中國銀行指派，副主任由中國銀行及主管對外貿易管理局中國銀行分別指派之。另設秘書場務員、會計員、文書員各一人，及辦事員若干人，辦理所內日常事務。

第四條：凡經中國人民銀行核准之指定銀行均得申請為本所交易員。

第五條：交易員應派固定代理人一名，以從事入場交易，各代理人應填具本人詳細履歷由指定銀行呈報中國銀行核准，發給證章後方為有效，如代理人因故不能到場，應事先聲明核准後方得另換他人代理。

第六條：凡屬易貨進出口權利義務與外匯之轉讓，評交易員介紹成交後，交易員應負責保證委託人按照規定期限辦理貨物進口或出口。

第七條：本所業務範圍，凡屬易貨貿易管理暫行辦法內所規定「直接易貨」、「記帳易貨」、「對開信用狀易貨」及「聯鎖易貨」四種易貨貿易進出口權利與外匯發生轉讓行為者，均須通過本交易所進行之。（進出口商同時經營進口及出口且其進出口權利與義務無須經讓者，得按照中國銀行辦理易貨貿易清算規則之規定逕向中國銀行申請登記。）

第八條：本所交易規則：

一、本所交易只限於中國銀行簽發之易貨「進口登記證」及「出口登記證」。

二、一切易貨交易均須經交易員介紹方得進行交易。

三、易貨交易成交後所有轉讓手續應由交易員按照本所規定及雙方約定成交條件，在規定限期內辦理完竣，如買賣當事人（委託人）有違約或其他糾紛時，仍由交易員負責清理之。

四、本所交易時間暫定為每日上午九時至十二時，交割及登記時間下午二時至四時（星期六交易時間上午九時至十時半，交割及登記時間上午十時半至十二時），星期六下午及星期日例假休息。

第九條：交易價格得由買賣雙方依照市場供求情況在所內自由議價成交。

第十條：交易證以轉讓一次為限，其需分割者得向中國銀行申請辦理之。

第十一條：交易員於交易成交後得向進出口商收取一定數額之保證費（數額另訂之）。

第十二條：交易員應將當日交易完畢後，將每日成交數額、價格、委託人姓名及證件號碼等詳列清單報告本所。

第十三條：凡交易員違犯下列規定之一者，應受警告、罰金或取消其資格之處分，情節重大者得送交政府依法懲處。

一、以個人或代理人名義進行違法投機行為者。

二、違犯政府法令之規定者。

三、進行場外交易者。

第十四條：本規程由中央人民政府貿易部及中國人民銀行總行製定交由天津、上海、廣州、青島、昆明等地對外貿易管理局及中國銀行公佈試行之。

桐油外銷躍增

上月出口達一千四百噸　比九月份增加八百餘噸

【本報訊】據此間油商統計：十月份評港外銷的桐油數量，共達一、三七九短噸，較九月份的五五四短噸增加了八二五短噸。在十月份輸出的散艙桐油，計達一、〇四〇短噸，較九月份（三一四短噸）增加了七二六短噸；桶裝桐油的輸出數量，亦由九月份的二四〇短噸增至十月份的三三九短噸，即增加了九十九短噸。

形成十月份桐油外銷量增加的原因是：（一）自港市桐油價改為每擔二四九元之後，已使此間貨價與國際行市拍平，因而十月份的桐油成交數量也大大增加。（二）有一部份原定於九月份付船的桐油，因為航期不合及其他關係，改在十月份付出。

又悉：連日桐油市仍屬穩定。單在前昨兩天成交的數量，就有四十長噸，大綜價成每擔（淨油）二四九元。另有一家製漆廠於昨天買入散艙桐油十桶，拆價高至每擔二五三元。

洋釘圓鋸慘跌

售價低過成本仍難銷

【本報訊】在來多去少的情形下，大五金中的洋釘與小五金中的圓鋸，近日紛紛爆出低於成本的「跳樓」盤價，而且還不容易找得買主。

計價為每擔七十六元至八十元的桶裝洋釘，目下較為大宗的貨盤，要價只五十七、八元，一般按價也不過是六十五元。以這種低價位來沽出貨物，五金商無疑是慘遭虧折的。

小五金中的圓鋸，由於外客完全停止採辦，[illegible]

日青銅片上月無人訂

[illegible]在港日貿易改用英鎊支付的初期，因為訂價廉宜的關係，本港的風燈廠、電筒廠及製罐廠，都曾經委託洋行方面訂購大批日製白鐵和青銅片，作製品原料之用。但是，自從步入十月份以後，洋行方面就連這些來自廠家的訂單都沒有接過了。原因是廠商在領取訂貨自用證時，已保證所訂原料可供三個月或半年的用度。因此，在這批原料未有用完之前，就沒有再行訂貨的可能。其次是從港製風燈、電筒和鐵罐等貨價，目前都比日貨為高；這樣一來，隨着製品外銷數量的日益減退，原料的耗用速度也阻延了。這都是港商在十月份沒有訂購日製白鐵和青銅片的原因。

歐金企定　巴黎獨漲

【本報訊】巴黎六日金價上漲，每盎斯漲至四一．〇五美元，比前漲二毫半美金。曼谷金價下跌至每盎斯四五．二美元，比前跌二毫九仙美金；孟買金跌至每盎斯四六．八一美元，比前跌三仙美金；里斯本金四二．一四美元，比前跌六毫九仙美金；瑞士金跌至三八．六二美元，比前跌一毫半美金。

歐金企定，每盎斯三八．六二美元，貝魯特金三九．一五美元，丹吉爾金三八．五美元。

菲「糧單」滾滾來　美電直線下瀉

百美元昨跌港幣三元半

【本報訊】菲律賓「糧單」（通天單性質）滾滾來，昨日美電瀉跌。美電以六八六．五開出頭盤，買家甚疏，[illegible]收市六八二，最高六八四，最低六八二。

據說，最近由菲律賓運到「糧單」頗多，約超過五十萬美元，加上曼谷美匯來源旺，此間擔家急行拋出，市價遂跌。

市上傳說，英×銀行在前昨兩日有大量美匯拋出，總數恐超過五十萬美元，[illegible]

新金打印　昨共三千兩

【本報訊】昨日新金打印共達三、一〇〇兩，上午佔一、五〇〇兩，下午佔一、六〇〇兩。這是週來新金打印最多的一天。截至昨日止，這一週的頭三天中，新金打印便達六、七〇〇兩。由上月初至昨日，新金打印的數量，計共有二七、八〇〇兩，其中佔數最多的一天，是上月的廿九日，共有六、四〇〇兩。

港金價下跌

現貨仍疏大勢穩企　傳新金將到

【本報訊】K金市場，人心雖好，但金價終向下跌，開市三二七．八七五，比前日收市價每兩跌了二角五分。滬貨首先吸入，澳商亦納港，市價被上三二八，因受美電瀉跌影響，多頭的銳氣稍受挫折，同時買家有點舉棋不定，又因傳新金將到，散戶亦回吐，[illegible]

[illegible]晚收市價三二七．六二五。全日最高三二八（上午），最低三二六．七五（下午），每兩跌一．五（下午）。場內交收五九〇兩。息價由加息一角至加息五角，最高加息一角議成。

澳門金開市三二五，[illegible]

生油二千罐　今可運到港

【本報訊】在生油市道淡落聲中，暹羅生油反見暢旺。據內行人說：暹羅生油之所以吃香，完全是因為澳門客幫大舉辦運去銷府至。

定今日到港的「海門」輪，將載到暹羅生油二千罐。昨日有花貨拋出，澳門客共買去七百罐，雙鳳牌及犀牛牌生油，拉價成每擔（貨[illegible]

黑芝麻朴突轉旺

日商昨購五十噸

【本報訊】土產品中的西江黑芝麻朴，昨天突有日客買去五十噸，成價為每擔九十二元，較九月份的成價上漲三元。此外如桂皮、青豆、麥糠等貨，亦分有歐[illegible]

股市淡　成交疏價降

[illegible]

肺針跌勢轉劇

昨天每支跌價三毫

【本報訊】定於本月十六日抵港的日製化太先粉及太宗粉，前天竊有花貨拋售，前者要價每磅一三五元，後者要價每磅四十六元。因為各西藥行商都深感週轉困難，加以此間貨價正在不斷下跌中，所以這批日製藥品始終沒有成盤。

在外客完全停止採辦的情形下，藥價又告下跌，昨天各種常稀疏。默克肺針跌勢轉劇，每支價由五元六五急降至五元三五，全日只成出一、二千支。

日太先粉花貨拋售無成盤

經濟導報　二四六期出版

本期已於本月六日出版。本期主要內容分為兩種：一、國內部份計有：「一、記西南區展覽會」、「我國茶葉產銷」等篇。二、國際部份計有「蘇聯現行的對外貿易組織」、「戰後蘇聯經濟建設最光輝的務標」、「蘇聯經濟生活紀要」等篇。

香港行市表

十一月七日　單位：港幣元

★金　融★

九五四金（每司兩）　開市　[illegible]　收市　[illegible]　最高　[illegible]　最低　[illegible]

加息（十兩）一角

美電（每百元）　開市　[illegible]　收市　[illegible]　最高　[illegible]　最低　[illegible]

美鈔（每百元）　最高　[illegible]　最低　[illegible]

大金單（每百元）　最高　[illegible]　最低　[illegible]

★主要出口貨★（擔）

足力桐油　[illegible]

茴油　[illegible]

桂油　[illegible]

茶油　[illegible]

桂　皮　[illegible]

60莊西桂皮　[illegible]

東興八角　[illegible]

漢口橙子　[illegible]

原庄生仁　[illegible]

四川青麻　[illegible]

沅江白麻　[illegible]

東江松香　[illegible]

九九力純錫　[illegible]

漢口麥糠　[illegible]

★米豆糖★（擔）

上絲苗　[illegible]

中絲苗　[illegible]

中大速黃豆　[illegible]

暹雙鳳油　[illegible]

泗水生油　[illegible]

特種台赤砂　[illegible]

★花紗綢布★

N　T印棉　[illegible]

10支金山紗（條）　[illegible]

20支順風紗　[illegible]

20支金牛　[illegible]

20支雲鳳紗　[illegible]

20支雙獅紗　[illegible]

大鵬細布（疋）　[illegible]

雙飛龍細布　[illegible]

★西　藥★

蔡良玉白市　[illegible]

證來太素（千）　[illegible]

證來蘇化太先　[illegible]

證來盤尼西林　[illegible]

廿萬　[illegible]

五萬證來西林片　[illegible]

默克超力肺針　[illegible]

蘇化太素粉　[illegible]

默克西林油　[illegible]

杜那西林油　[illegible]

BK奎寧（五百）　[illegible]

孟山都糖精（罐）　[illegible]

★五　金★

20
28美白鐵二百磅（箱）　[illegible]

五號鉛片（擔）　[illegible]

六號青銅片　[illegible]

四分鉛水喉（尺）　[illegible]

洋釘一寸（桶）　[illegible]

七厘半鋼板（擔）　[illegible]

一分鋼板（擔）　[illegible]

二分鋼板　[illegible]

新鉛水線　[illegible]

八號　[illegible]

十號　[illegible]

厚星鐵24號3×7尺（磅）　[illegible]

歐薄星鐵30號3×7尺　[illegible]

扁鐵五分二分（擔）　[illegible]

（張）　[illegible]

角鐵一寸半　[illegible]

二寸半　[illegible]

圓鐵40尺二分　[illegible]

四分　[illegible]

六分　[illegible]

一寸　[illegible]

★紙　張★

歐36磅書紙（磅）　[illegible]

歐百磅書紙　[illegible]

31
52格蘭捲筒新聞紙　[illegible]

17磅半25 44寸（拈）　[illegible]

白有光紙　[illegible]

色有光紙　[illegible]

50磅新聞紙切　[illegible]

16磅白打字紙　[illegible]

26磅白二號　[illegible]

44號白拷貝紙　[illegible]

日單盒咭紙（拈）　[illegible]

二二〇磅　[illegible]

煙仔紙（餅）　[illegible]

二四〇磅　[illegible]

虎嘜27牛四千　[illegible]

天秤29六千　[illegible]

★工業原料★

美哥士的（桶）　[illegible]

一球嘜月石粒（包）　[illegible]

90公斤馬加地洗粉　[illegible]

倫敦樹皮膏（磅）　[illegible]

四百磅美白花士苓　[illegible]

荷蘭甘油　[illegible]

70力日藥精　[illegible]

澳加波力琪　[illegible]

荷蘭醋酸　[illegible]

澳紅礬鈉　[illegible]

荷蘭DNCB　[illegible]

法國白藥　[illegible]

意九九力鋅粉　[illegible]

荷蘭立德粉　[illegible]

三號硬膠片（擔）　[illegible]

一六五力盒罐　[illegible]

獅馬牌保險粉　[illegible]

紅月電盤（噸）　[illegible]

花手硫化石　[illegible]

德國雙環烏煙（箱）　[illegible]

分類廣告　每行拾字　港幣伍毫

出讓

「小輪出讓」茲有柴油小輪長五十六尺闊十尺機件完好備有燃料用煤五十五噸，均可接洽。意者希發函五〇六三五

招生

遠東速記學校函授

速記

通信教授，不收學費。

本校為推行中國速記普及運動，特設函授部，擴大招生，學員已遍國內外。備有詳章說明書一冊，附郵二毫或折合人民幣，亦可即寄。香港辦事處：軒鯉詩道三〇四號新中華速記式樣。

營業

交換郵票

本人存有大批解放區郵票，欲與海外人士通信交換，請函：紀念郵票或國民政府秘書處林明光

交通指南

京漢粵線客車簡明時刻表

簡明行車時刻表

直客104	直快8	站名	直快7	直客103
23•52	8•20	到 北京 開	18•45	5•50
13•58 / 13•38	0•21 / 0•06	開 到 石家莊 到 開	2•35 / 2•50	15•10 / 15•26
13•07 / 22•47	11•20 / 10•56	開 到 鄭州 到 開	15•44 / 16•08	5•54 / 6•14
5•25	19•20	開 漢口 到	7•40	23•32

172 廣武普客	52 廣武快客	區間站名	51 武廣快客	171 武廣普客
21•30	8•35	到 武昌東 開	20•35	8•40
47 / 9•32	33 / 22•16	開 到 長沙東 到 開	22 / 40	11 / 26
45 / 3•26	17•00 / 16•35	開 到 衡陽 到 開	12•03 / 28	2•21 / 41
35 / 25	16 / 7•06	開 到 韶關 到 開	22•04 / 16	53 / 14•05
8•00	23•40	開 廣州東 到	5•18	22•13

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時35分
8時32分	9時40分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時46分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分
10時5分	11時42分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
10時19分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時52分	下午2時52分
2時53分	3時39分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

滬粵客車簡明行車時刻表

直快10	站名	直快9
19•00	到 上海 開	10•00
19 / 15•04	開 到 杭州 到 開	13•50 / 14•45
54 / 9•44	開 到 金華 到 開	19•00 / 10
22•38 / 2•23	開 到 向塘西站 到 開	6•02 / 20
12•12 / 11•58	開 到 株州 到 開	23 / 19•36
39 / 8•20	開 到 衡陽 到 開	19•57 / 20•15
23•05 / 22•55	開 到 韶關 到 開	5•15 / 15
16•05	開 廣州 到	12•13

廣深線各次客車行車時刻表

快車	客貨402	慢車	普客182	站名	普快181	快客	客貨401	快客
	23•16		19•29	到 廣州 開	7•10		4•45	
	22•46		17•10 / 16•58	石龍	9•29 / 41		9•29 / 41	
—	21•02 / 20•44		49 / 15•43	樟木頭	10•50 / 56		11•27 / 47	
	18•30		14•10	開 深圳 到	12•25		14•00	

港澳穗輪船航期

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
利航	每日上午九時	每日下午三時	大業	22555
大來	每日下午三時正	每日凌晨三時半	德記	26719
德星	每日午夜十二時正	每日正午十二時半	德星	20545
佛山	每日下午三時半	每日凌晨三時	元安	23737

入口船期

船名	西名	開出埠名	日期	公司
海蛇	SEA SERPENT	舊金山	6日	美輪
盛京	SHENG KING	基隆	8日	太古
永生	WING SANG	基隆	8日	渣甸
海順	HELIOS	曼谷	8日	多利順
優馬麗亞	UMARIA	日本	8日	鐵行
賓多倫	BENDORAN	英國星洲	9日	洛士利
撫寧	FUNING	菲律賓	9日	太古
利士格里亞	LES GLIERES	日本	9日	法郵
蘇拉特	SURAT	日本	10日	鐵行

出口船期

船名	西名	開往埠名	日期	公司
安順	AN SHUN	星洲庇能	8日	太古
多倫斯	TORRENS	帆城	8日	多利順
北海	PAK HOI	神戶	8日	太古
蘇州	SOO CHOW	曼谷	9日	太古
伊爾斯伯	ELSBETH	海防	8日	順昌
馬來怡美堅	REBEVERETT	日本	9日	福來
太原	TAI YUEN	日本	9日	太古
海興	HAI HING	日本	9日	多利順
豐源	FENG YUEN	基隆高雄	9日	維記

積極推動華東區體育
足球比賽在滬舉行
各單位包括三省二市四行政區
將產生代表隊參加全國足球賽

【本報上海通訊】一九五一年華東區足球比賽大會四日在上海虹口體育場隆重開幕。這是繼今年四月華東區籃排球比賽以後又一次盛大的、群衆性的體育比賽大會。

這次足球比賽大會由華東軍政委員會教育部、華東團工委會、華東民主婦聯、華東學聯共同主持。參加的包括三省二市四行政區，計山東、福建、浙江、上海、南京、蘇南、蘇北、皖南、皖北九個單位。每個單位除足球隊外，並組織體育參觀團隨同前來，交流各地體育工作經驗。各單位的運動員都是在廣泛、認眞的選拔賽基礎上產生的，所以這些選手不僅足球技術比較卓越，而且運動道德作風也比較優秀，在生產和學習中也是積極分子。

大會在四日上午九時開幕後，連續進行八天比賽，預定於十五日結束。在大會中將選拔出華東區足球代表隊，參加十一月二十五日在天津舉行的全國足球比賽大會，選拔一九五一年度全國足球選手。通過這次比賽，將使廣大人民進一步認識到體育運動是爲國防和生產服務的愛國活動，是人民日常生活中的一部份，在廣大群衆中樹立起新體育道德和作風。在大會過程中並將成立華東體育總分會籌備會，以加強華東各地體育運動的領導，使人民的體育運動逐漸成爲群衆性的經常活動。

四日上午大會舉行開幕後，預定在七日休息一天。預計初賽可在十日完畢，從十一月十一日至十三日進行決賽。

要做一個優秀的運動員

——黃柏齡寄自上海

作爲一個毛澤東時代的運動員，今天我該以何等歡呼喜悅的心情，來迎接標誌着華東體育事業，兩年來迅速前進又一成就的里程碑——華東區足球比賽大會的勝利開幕。

在柏林，我們參加了與世界青年聯歡節同時舉行的第十一屆世界大學生夏季運動大會。我們深刻體會到中國和世界各國青年是如何充滿着忠實的友誼和堅深的信心與決心，來爲共同的信念——和平——而鬥爭。而各國運動員是如何積極地鍛鍊身體，提高技術，做他們本國和各國青年的模範，向着「鍊好身體，保衞世界和平」這崇高的國際主義的道路而前進。

蘇聯運動員在運動會中獲得了田徑、球類、體操……等等大部分錦標；名聞世界的蘇聯「迪那摩」足球隊在聯歡節開幕典禮的那一天，與德國際的表演比賽，瘋狂了各國的青年。他們高超的技術，優良的運動道德作風，以及強韌的戰鬥意志，說明了優越的體育水平是建立在優越的……

我們訪問波蘭全國，走了八大城市，到處看到波蘭的青年和人民是那麼熱心地參加「勞衞制」的體育測驗，認眞長期地鍛鍊自己。——這獨件事對於我們是多麼深刻的印象和有力的教育啊！

當我們在運動場上看到別國的國旗，一次次地在得勝的旗桿上升起的時候，我們切望着祖國的國旗有一天也能在國際運動場的優勝旗桿上飄揚。這種情感是不難體會的——我們充滿信心，深信不久的將來就可以，而且必然地要趕上去。然而我們必須更明白……

論籃球裁判
——寫在華雄上訴之後

[illegible]

南陸大戰
陸軍排陣勢
鍾士受傷將不能出場

【本報訊】本星期六日是「南陸大戰」，雙方都在秣馬厲兵，準備應戰。南華如果打贏，第一週將可橫掃直下，保持長勝，高踞在積分表的首席，但如打敗了，便與陸軍平分，將來再作冠軍之爭。

陸軍方面，昨已排出陣勢，但據最後消息，右窩鍾士，因對星島作戰時受傷，須留院醫治一個月，因此，陸軍右窩將來由誰人替補，還要等候出場時才可確定。陸軍陣容如下：

卻爾　沃克　波路頓　伊迪治　鄧紐斯　希堅士　愛華士　威路臣　鍾士　畢拉

後備：希利押、乞文、乞利、畢拉。

英校籃球比賽
英華挫聖類斯
今天有三場在修頓舉行

【本報訊】英校籃球賽，昨有三場在福利球場舉行，下午七時，首由初級組育才書院下午生對工業學校，雖屬初級組，但也演出中規中矩，結果，廿七比十四，育才下午生勝。次場是高級組賽，英華對聖類斯，兩隊昨晚演出很差，投籃欠準，傳遞緊張，常常將球傳交對方球員，聖類斯有一球錯誤，竟誤將球遞傳交給球證。但因爲……

運動員同志們！我們該不會……

[illegible]

足總昨天正式聲明 瑞典隊決如期來港

[illegible]

……開可以確尚，他仍卞張函復該委會，請其盡擬提前於四月尾來港。

此次瑞典來港表演的十五預售門券，因有許多乙丙組球會未有照節給額全數領取，因此剩下不少，截至昨爲止，第一場還有九百張，第二、三場各剩一千張，議決每場撥出一百張與港協會，其餘的撥給各函會優先預購。

福利盃排球賽 明天截止報名

【本報訊】福利盃排球賽，報名日期將展至明天截止，計現在已報名參加的有英皇、南華、官域、華雄等四隊。該排球隊由排球部主任李香林重組勁旅加入出賽，陣容不弱，劉華明、梅顯靈及台山名將多員，亦均擔數加入勁力。

夏令足球爭霸戰 山月勝中健一球

……門建功。

中健開賽後約五分鐘，鄧家的陳家樹犯規，由張九碼自由球入網，山月先勝一球。再戰，山月勝一球完上半場。

下半場中健陣腳未穩，鄧文治接應射，像閃電般快，讓將挽救不及，一分鐘後，山月乘虛由鄧森攻入，球到人到，腳下建功，成二比零。

中健遠負兩球，急起直追，文治、大輝不斷施行遠射，但多被山月門將接去。犯手球，總戰中，李大輝射九碼自由球入網，二比一，中健打破光蛋。

戰情至是益和局緊張，中健急圖扳成和局，陣勢力進攻，角度美妙，李大輝一度佐及時撲救，但球兒脫手，留在門角，鄧文治見了急步前，幸而張戰新快步在急不暇擇的時候將球兒踢出界外，窮於應付一角球。以後中健攻到一場仍然沒法平反敗局完。

中健：陳鄧森、姚志強、泉家、陳(上)、李大輝、恩陳銘(下)、鄧文治(上)

山月：張佐新、何張兆、梁金權、何譚佳

金瑞文　李倫畫

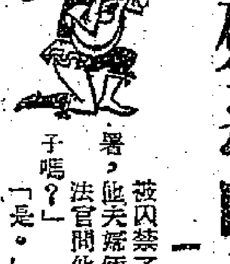
（一）這幾天傍晚，如果穿着夏威夷恤衫渡海，頗有涼意了。女郎們已經披上短褸抵禦海上清勁的風勢。在這個時節渡海該是一種美好的享受，湛藍的海與爽朗的天空裏，沒有春天的困倦，夏季的燠熱，或者秋季的蕭颯。該是與冷靜、思索、生動的季節，客人們大都在渡海船上端詳地思考，有些甚或陷入感傷和迷惘。

（二）挨着窗戶那一列，有一位女客給悲意打斷了思索，她鼻孔一搐，趕快用手絹按住打了個噴嚏，然後像夢中甦醒似的睜開一雙圓大、智慧的眼睛向船艙裏打量一下，她需要換一個沒有風的位置。從艙稍旁的面孔上可以發現她給生活磨折的烙印，或許在她人生的旅途中已經飽受風浪，以致在短短的渡海程中也得找個避風之處。

（三）背向着船頭，挨着吸煙室的門口，她滿意地找到了一個座位。首先朝對面的一列旅客瞥了一眼，突然雙目停留在一個正在看洋文晚報的男客身上，她臉色大變，發狠下眼睛再睜開來，牢牢地盯着她——一個中等身材，體格結實，還帶點方臉的中年人。很奇怪，他不像南方人，也不像北方人。

殘忍的遺棄

思牧



一

被囚禁了兩天的程杰和宋亞妹，今天解到了裁判署，他夫婦倆被控以「誤殺親生兒子」的罪。

法官問他們：「棄在海灘上的孩子，是你們的兒子嗎？」

「是。」

「誰把他放在那兒的？」——一個殘忍的遺棄！

「我們一齊去的，因爲沒辦法……」程杰回答。

「殘忍的遺棄！各罰一百元，一年內不得犯事。」

「法官，」程杰尖瘦的臉，顯得更痛苦了，「就是爲了沒有錢，我們沒法可想，才……」

「不要吵！」是翻譯官的聲音，「要不要求法官給時候你們去籌錢？」

「我們，」宋亞妹的聲音在顫抖，「我們一個錢也沒有辦法籌，能籌到錢他也就不會死了。」

「沒有錢繳罰款就要坐牢，一天折三元。」

二

三個月前，程杰是海龍紡織廠的工人，他在那間工廠工作了差不多兩年了，一百八十元的月薪維持了一家四口的生活。可是，「對日和約」訂立以後，大量傾銷的日本貨把本地紡織品的南洋市場奪了，海龍紡織廠於是宣佈倒閉，程杰也就失了業。隨後，藉着五十元介紹費的力量，他進了一家鉛筆廠工作。不到一個月，這間本來生意不錯的鉛筆廠也停工了，原因是它的海外，特別是南洋市場被日本貨搶奪，工資也因積貨過多，拖欠了下來。

報章廣告欄的門路碰遍了，親戚朋友求過了，結果是：他始終被遣散於工作之外。

失業的第一個月，他的妻子宋亞妹一見他從街外回來，總是關切地問他：「有好消息了嗎？」

他，總是搖一搖頭，嘆氣說：「沒有！眞是我欲歸牛，只是無田可耕。」

三

這是天堂一角：大人先生們從來不屑一看的木屋區。那裏住着程杰、宋亞妹，以及和他們境遇差不多的人。一個月來，天老是不下雨，又矮又狹的木屋，燥熱異常，彷彿只需一粒星火，就會焚燒起來。木屋裏的人，由於失業、貧困、脾氣也煩燥、焦急異常，好像一塊火石，一觸就會生起火來。人們整天都是用吵鬧、打架來消遣空虛、苦悶的生活。

程杰失業的第二個月，他大清早起來，挑起擔木桶，飛也似的走到街喉，街喉沒水。他正截了一桶，待把另一個桶挨上去，趁空檔把洗了沾了泥的腳伸到水喉上去沖洗一下。一個熟悉的粗野聲音在他耳邊爆起來：

「他媽的，還不是私家水喉呀，我們等着水食，你卻風風流流的洗脚！」

「罵誰呀，老王？」程杰看了那人一眼說。「大家是街坊，說話客氣點成嗎？」

「客氣？你配！哼，罵你又怎樣？」

程杰有點氣，可是沒有發作：「你一定要跟我鬧嗎？有人一腳踢翻了你的飯碗擔子，使你幾天都沒錢食飯，怎麼你又不敢罵一聲？」

「這關你什麼事？」

老王容着，並趁程杰一個不留心，朝他的面部就是一拳。程杰來不及閃避，就順手將水桶朝老王擲去。老王額頭一縮，木桶落在馬路上，不知是程杰用力過度，還是木桶太陳舊，立即碎成七八塊。這時候，程杰趁勢對準老王鼻梁一拳，鼻血像水喉滴水時的水滴了下來。老王也不甘休，一撲把程杰摔倒在地下，舉起挑水的竹竿拚命地打，程杰終於被打暈了。

醒來的時候，他發覺自己跟老王都被關在一個鐵欄內。老王撫着程杰的傷口，抱歉地說：

「老程，我打錯了你。我應該打，但不應該打你。你跟我一樣，是被人作賤着的。」

程杰笑了：「不要難過，生活苦，使我們的脾氣都變壞了。我們誰也不應該打誰；被人作賤着的，應該和和氣氣。大家沒有辦法，一個人也沒有辦法的。」之後他們被人斥罵了一番，釋放了出來。

四

是程杰失業的第三個月。連找工作不獨找不到，找也沒有地方去找了。程杰、宋亞妹，又沉在深重的抑鬱、憂愁、徬徨中。

宋亞妹不再問程杰有沒有好消息，卻不斷地問：「難道我們就這樣完了嗎？」

程杰，兩眼釘住妻子，釘住三歲大的女兒，七個月大的兒子，勉強笑笑：「亞妹，再忍一下，不會完的。我們要活下去。」

沉寂，苦悶……，不幸並沒有完結：七個月大的兒子病却在攤眠。

程杰、宋亞妹慌了，心頭像壓着大石。但又有什麼辦法？兩個月來，可當的東西，都賣光當光了。兒子的病，只得聽天由命。

一天，兩天，孩子的咳越來越啞，熱越來越高升。

遵從鄰人的指導，宋亞妹抱了孩子走到一間老牌的公立醫院去求醫。這是間贈醫性質的醫院，候診的人早已排成長龍，宋亞妹擠在很後的隊伍中。太陽，像火傘，曬着！宋亞妹混身發滾，寫病的孩子在喘氣！好容易挨到看見醫院門口，忽然前面的人一下子走散了。原來今天的贈醫已經派完了。

失望伴着宋亞妹走完了那段長長的歸途，回到污穢、燥熱的木屋區。

程杰知道了沒有醫生以後，黯然地走出了門。他走到一位同鄉家裏，說明了孩子的病況，借到了一塊錢，然後到藥店買了一劑二陳湯。

吃過了藥，沒有效，反而變得更厲害。

宋亞妹哭了，程杰抱着三歲大的女兒，背着門也悄然下淚。隔鄰的黃二婆走過來探問，老王夫婦也來看，擠得狹狹的一間房，更狹了。

七個月大的小生命，終於擦過麻油，灸過艾火之後，謝了。

老天，許多月來第一次下了雨。許多人都爲了天氣轉變而喜躍。但是，程杰、宋亞妹的心也彷彿死了。他倆，拖起這個七個月的孩子，悲痛地送到海灘上去。

潮水漸漸沖近，這幼小的死者的屍骸，夫婦倆都號啕大哭起來。

就在這時候，有一隻手拍着程杰的肩膀：

「那孩子是你們的嗎？」

「是的，他死了！」

……就這樣，他夫婦倆被拘了，被控以「誤殺親生兒子」的罪名。

五

在監獄中。

宋亞妹，想念着獄外兩的女兒，想念着她的生活，她不能遺棄她。

程杰，却在喃喃地自語：「我們的兒子！我們殘忍地遺棄了兒子！然而遺棄了我們的，又是誰殘忍地遺棄了我們呢？」

中東風雲

阿德瑞琪作　波多譯

十、中央大劇場

「你是上紅寶戲院去嗎？」鮑蘿蒂小姐問嘉瑟林。

「改了，過些時再去那裏，」嘉瑟林說，「我今晚上是到中央大劇場去看『吉賽兒』。」

「趕快去吧。」

「我不會晚的，」嘉瑟林說，「我從來不會晚的。」

他們去看巴萊舞，並沒有晚到，只是剛剛走進劇場裏的大理石大廳，鈴子就響了。嘉瑟林領着艾瑟斯穿過那些忙着入座的蘇聯人，或是穿得很好的黯色衣服的，招待員把嘉瑟林跟艾瑟斯讓進一個包廂，那些人都穿着古里古怪制服的，胸前掛着大勳章。一個……就關上門出去了。

「這樣漂亮的一個戲院，拿來演巴萊舞眞是可惜，」前奏曲開始的時候，艾瑟斯悄悄說。他一路進這個中央大劇場，就大爲驚奇。他本來以爲，這些布爾什維克的嚴肅氣氛……所有的金色裝飾都是新描過的。從下面直到高高的天花板上，這個戲院的六層座位都滿坐了。這時候他看出了……

剛看了「吉賽兒」的第一幕，艾瑟斯對巴萊舞的偏見早已不知去向了，在休息時他就向嘉瑟林說：「這是他們的最好的文化，無疑的，無疑的。」

「還不只此，」她大聲說，「他們的音樂和戲劇，也是一樣的精彩。他們的歌劇比你在倫敦看到的還要好啦——而且，也多些，常常都有。事實上，說到戲劇和音樂，沒有別處趕得上這裏，所以你可別再抱怨啦。」

他的確沒有話說了。看完了巴萊舞，她問他：「你看過這樣好的巴萊舞沒有？」

「我不相信我看過，」艾瑟斯說。「至少是沒看過這樣好的巴萊舞。」

大使館的「紅柏」牌汽車載着他們安靜地回去了。到了大使館門口，艾瑟斯問她：「你要不要上我那兒去喝點咖啡？我們可以用點水瓶沖。」

「不。我還有點事情要做，」她說。

「這麼晚了還要做事麼？」

「只是一點點事情。」……

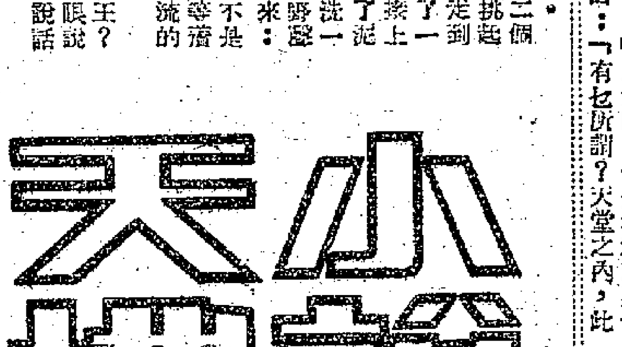
「你明天就要走麼？」

「還沒決定，」她說。「我一切都準備好了，只是我自己還沒決定走不走。」

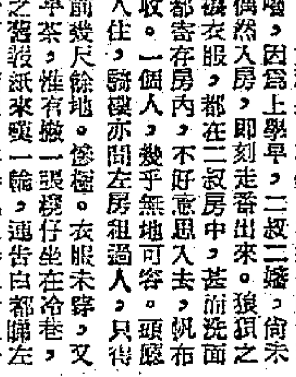
「什麼時候才決定呢？」

「我今晚上就要仔細考慮這件事情。」（七十五）

小說天地



五記將利求本



好夢方酣，即被幾條細路嘈醒。皆二叔之子女也。本想再睡，同居之人，紛紛行過，有意無意，將我之帆布床脚亂踢一輪。受愛咭咭，口出怨言。口好起身。望鐘，不過七時十五分，細路之嘈，因爲上學早，二叔二嬸，尙未起床。且仃偶然入房，即刻走番出來。狼狽之至。因爲鞋襪衣服，都在二叔房中，若而洗面毛巾牙擦，都寄存房內，不好意思入去，帆布床又不能不收。一個人，幾乎無地可容。頭房二房，都有人住，騎樓亦間左房租過人，只得冷巷床位之前幾尺餘地。慘極。衣服未穿，又不能出去飲早茶，惟有撒一張櫈仔坐在冷巷，執一張昨晚之舊報紙來睇一輪，通告白都睇左幾鋪，二叔始呵欠而起，其時已八時二十五分矣。足足做左幾點鐘冷巷客。

二嬸一出來，就問我點解咁早起身？又問我點解不去洗臉？我告以放在房中，二嬸曰：「你不會入來取乎？」且仃曰：「你地未起身也。」二嬸失笑曰：「有乜所謂？天堂之內，此種事有乜關係者也，何況係自己人？」且仃凡首未睇，終覺不妙，今晚先將衣服取出來爲宜。

二叔起身之後，即約我飲早茶，且仃以寄人籬下，先等佢洗面漱口後，始行梳洗，上到茶樓，已經九點幾。成朝未洗面，滴水未進口，不勝其邋遢狼狽之至。

二叔飲茶時問我：「侄哥，究竟你做過一行？」且仃知其意思，笑曰：「二叔其疑我爲非作歹耶？」二叔色變，強笑曰「非也。天堂之內，發達不易，破產則快，因有此一問耳。」且仃曰：「我固未發達。」二叔曰：「亦相差不遠矣。汝究從何處得錢來？」且仃昨晚已諗想到辯詞，即曰：「實不相瞞，我去炒金。」二叔愕然，但曰：「此種生意，太過危險，並非忠實商人所易爲。汝爲我至親，理宜提一提。」二叔曰：「汝有幾多資本？炒金賺了幾何？」且仃曰：「有限耳！既無大資本作投注，則亦僅能賺二三百耳。」二叔曰「僅二三百元乎？」且仃笑曰：「所以我亦無法轉行也。」二叔至是忽然又扳起臉孔曰：「不是我做阿叔去教訓你，後生仔食食三兩百，就成日開酒店，飲飲食食，幾時翻得上？老實講，如此攪法，即使有鄧氏銅山，亦會食空也。後生仔應該穩紥穩打，搵一雞九毛，至有發達……」於是一篇「儉爲興家之本論」開始發表，由「緒論」起論到「結論」，足足講去點幾鐘，悶到我食在肚中之叉燒飽亦想嘔番出來，眞係難挨之至。

大振二叔爲佢請飲茶，所以一直不敢叫點心，一杯茶由紅變黃，由黃變清，由清便白開水，飲到肚悶。開來找數，兩盅兩碟，剛剛過去「淨食」之界，難怪伙館大叫「開來兩位猛過淨飲」矣。

分手之後，去找勞道化，勞道化正想出門，一把拉住，去飲過茶先行醫肚。（八十八）

「梁姑娘」

「梁姑娘」是金瑞、李倫兩位先生合作的圖畫小說，今天起繼「打工仔自傳」之後與諸位見面了。

梁姑娘是一個平凡的、香港淪陷時期在鬼蜀頭屠刀下僥以身免的女人。她喪失了一切，可是她不甘心，她要活下去，她終於看到了太陽旗在扯旗山頂降落。但緊接着一面無形的太陽旗又在人們心裏狂笑着揮舞起來，慘痛的傷疤又給痛苦地揭開。

大家應該給她建議，教她如何活下去！

×

「小說天地」歡迎投稿，尤其歡迎投寄短篇小說，每篇字數以二千五百字到三千字爲最適宜。這是讀者們大家的園地，希望大家都來耕耘。——編者

一八七、外快

焦壯看見破鑼自告奮勇，大家把他圍住，聽他拉開破嗓子沙沙地吆喝着：「他們在被窩裏睡覺等老婆，咱們不主動的去找他們，都給氣炸啦！入他的，昨行？他摸出去，找到邊區，下來把別動隊殺一個亂砍……」

焦壯忍不住笑了，大家跟着失笑，焦壯立刻拉住他：「你好像比游擊隊還厲害，——可是事實上不是哪樣的，你別太天眞，你去，回頭主意，記着這是邊區，很複雜，你別替人家亂出主意，一切講實話，別瞎起了破鑼便沒個完！」

三更敲過，剛瞞低幽的新笑聲，顯狂的笑與一切小旅館裏所有的聲音全沉默了，馮德標把桌上賸條的肉夾了幾個饃給破鑼帶上，張得道說：「怕他們搜去，他睡覺了起來！」

焦壯吹熄油燈，破鑼低着腰向大家道別，倆人越過短牆，星月無光，在東邊山頭伏在岩石上，焦壯指指亮着燈光黑黝黝的一座廟子：「這就是別動隊的司令部，咱們小心翻到山後，那裏有好幾條路，得他指給你進，再分手。」

破鑼緊張地跟着焦壯蛇似的匍匐向前，快到廟邊，突地黑暗中有人在叫：「誰？」

「別響！」焦壯一把按住破鑼，兩顆心差點沒跳出來，只聽見槍機響了一響，就有一個聲音叫道：「是俺，別開槍！大街上羹飯裏的一個老孫……」

焦壯放了心，抬起頭往下望，只見廟裏幾條黑影在掙扎：「不行，老孫，這是俺的老本，你們拿走俺全家便沒命啦！求……」大概一塊布蓋住了他的嘴，幾個人抬着一個似乎很重的東西走向山後。

「聽，」焦壯趁他們在埋地的聲音，「咱們趕快繞過去，」焦壯聽見他們把殺人勒索叫做找外快，誰碰到誰倒楣！「入他的，一定做掉了一個！」

破鑼越接近那廟，大煙的氣味越濃，有女人的聲音在吱吱喳喳說笑，破鑼幾乎嗆起來，聽焦壯說：「又是他們的外快，鴉片窩！人家開烟館犯法，別動隊開烟館是合法的！」人家偷運，焦壯覺得怪難受，兩人似乎在裝貨卸貨，焦壯把破鑼一拍：「又是出外快！你看準啦，翠跳一條路！一直往山上走！祝你平安歸來！」他倆緊緊地握手。

（註：做掉——殺人的意思。）

福建僑鄉散記

人民政府設立有多種機構，徹底執行「保護華僑正當權益」政策。一般僑眷因為僑滙的便利，生活都得到了保障。在海外受迫害回國的難僑都已被妥善安置，沒有一人流離失所。

【國新社福州通訊】福建是一個華僑眾多的省份。福建人民政府對於「保護華僑正當權益」的基本政策，是執行得極徹底、極認真、極週到的。在省有「省華僑事務委員會」，在華僑進出國門戶的廈門，設有「廈門市僑務局」；在僑胞居住最多，即我們所說的僑區的晉江專區，設立了僑務科，這個專署包括泉區十二個縣。這些機構專辦僑務工作。此外，給與僑胞和僑眷很大利益。在福州、廈門、泉州、永春、福清、莆田等市縣，還組織了歸僑聯誼會；現有會員六千多人，歸僑聯誼會和華僑自己的團體，它的產生和逐漸的普遍建立起來，對於僑務工作發生了極大的作用，而且使每一個歸僑，一踏進祖國的大門，就感到無比的溫暖。

要說僑眷得到了保障，首先是僑滙的便利。人們知道，在國民黨反動派統治時代，僑幣貶值，美金外鈔黑市猖獗，僑滙蒙受重大損失，影響僑眷生活極為窘困，許多僑眷瀕臨於飢餓狀態。解放初期，美金、外鈔依然操縱市場，僑眷生活也依然受到嚴重威脅，加上土匪特務造謠破壞，僑眷顧慮甚大。在福建省僑滙管理暫行辦法頒布後，由於國家銀行的努力，緊緊地團結僑批業和……

……年國中佔了百分之五十二，在縣代表會中佔了百分之三十八，在民兵中佔了百分之二十一，在青年小組中佔了百分之九十二。

土改後僑區的另一種轉變，就是逐漸樹立了勞動風氣，分得田地的貧苦僑眷，提高了生產熱情，積極從事生產勞動。婦女參加勞動人數，較以前大大增加。華僑家屬在農民推動教育下也開始勞動。在抗美援朝方面也有很好成績。從今年二月廿一日反對美國重新武裝日本大示威遊行開始到八月止，據不完全的統計，通過八個縣市僑聯會的領導，舉行了抗美援朝會議共一百二十次，直接受到抗美援朝宣傳教育的有兩萬多人。經過宣傳教育之後，僑眷們的愛國熱情也普遍的提高了，他們踴躍參加示威遊行和捐獻運動……

土地改革完成 僑鄉面貌改觀

各地通訊

新南昌面面觀

南昌通訊 洪薇

閩省在近一年內 救濟歸僑僑眷 逾四千二百人

湘省棉花大豐收

共收皮棉五十八萬餘擔 超過了抗戰前生產水平

為海外華僑服務 廈門中國銀行 新訂儲款辦法

仙遊私商 組織聯營

為什麼要慶祝蘇聯十月革命節？

錢塘

問題解答

家庭工作時間表

生活互相照顧 用水不要搶先

學習一定要踏實

服務版

還有兒童打架 不應袖手旁觀

工作太忙的人應該如何學習？

蘇聯、還是美國？ 那一國人生活最幸福？

造謠術發凡

苦力

[illegible]

可是這樣就不得不使卡朗吉先生忙於寫更正信。他說：「我確實是『不能』解釋你們所謂的中國共產經濟」。又說：「你們向一個不能在此代自己辯護的人實施進攻，……我覺得我不得不糾正你們

，並十分負責地聲明：潘尼迦博士曾經有好幾次離開了北京城，去中國南北東西各地遊歷觀察。就我個人所知，他曾經去過東北以及西北，……」世間有以造謠為生的記者、主筆，却沒有寫更正信為專業的人。卡朗吉先生也沒有什麼生花妙筆，措詞極平常，但這樣也就足夠刺破他們的厚臉皮了。

這是一個教訓。就是造謠，也得看看書，還要靈感，總有露出馬脚來的危險，如果不知，那就不要強以為知，以免弄「中國共產經濟」之類的笑話，在大庭廣衆之間出醜。求知第一。

如果一定要向老闆報銷，不得不爾，那麼就稍稍慢一點，不要那麼急。譬如，羅卡朗吉先生他們一行，離開了香港之後，再來胡羅未遲。他們既然看不到報紙，其勢大約也就不致來什麼更正的。這謠就造得比較穩當了。度勢第二。

造潘尼迦大使的謠，不是不可以，有明文禁止麼？這確是但聽尊便的。不過也要看時機，偏偏要在印度訪華團到香港之日，偏偏要在潘尼迦發表「訪延安」一文之後來生造，就有些不合時宜了。審時第三。

如果掉轉筆頭，說潘尼迦大使乃是被「中共」押赴延安、東北訪問的，似乎還可以湊筍，因為他確是去了延安與東北。這叫作觸類引伸，生情第四。

凡此四端，欲靠造謠為生者，宜通習之。雖文無足稱，而義則簡要，學者一得，是信可採擇的。倘能反覆把翫，神而明之，舉一反三，前途正未可限量呢！

熟性和賄賂

氷歌羅士比曾在一部電影裏引用一句美國諺語，說：「為了一塊錢，美國人是什麼事情都可以幹的。」這句話入木三分，把大部份的美國人，連他自己在內，都刻劃出來了。

美國人還有一句諺語：「先到的先被招待。」他們常常引用這句諺語去標榜他們的公平和不苟且。

假如沒有「一塊錢」作祟，美國人或許公平而不苟且的。但美國人中，除了少數例外，能逃得出那「一塊錢」的掌心？

舉例說：美國有許多旅館常常掛出客滿的牌子，但如果你跟管理房間的職員（ROOM CLERK）談話時，悄悄的塞一張紙幣到他的手裏去，你是可以得到房間的。美國的大城市裏，有許多著名的餐廳是常常座滿的，但你不必管門外有多少人在等候，你只要在侍役長的掌裏塞進一點錢，你就可以大搖大擺的進餐廳去。

舉一反三。你只要「熟性」，到處都方便。當然你也不能太寒酸、太強硬，因為在美國[illegible]

悄悄的送一根雪茄給關員，也可以悄悄的請警察喝杯酒，他們大都不會拒絕，縱拒絕了，也感謝你的好意，旁人也不會說你的行為是賄賂。事實上，雪茄和酒都是錢買來的，所發揮的作用也跟上述的「一塊錢」無異。海關關員接了你的雪茄，警察喝了你的酒，等於酒店職員和餐廳侍役長悄悄的接受了你的紙幣。你是「熟性」了，會得到方便。而且，如果對方不拒絕接受一根雪茄或一杯酒，你送他一盒雪茄或一瓶酒，他大概也不會拒絕接受的，由此推論，整箱雪茄和整箱美酒他也都會接受的。美國的官吏和議員，所支領的薪津大都僅足羞廉，但不少人的享用比富翁還要豪奢。住的是堂皇富麗的公館，而只納低廉的租值，日用品永不缺乏，而且都是別人的餽贈。到了每年耶誕，照例收到大量的禮物，包括價值很高的珍品。

當然也有一些人的運氣較差，例如：杜魯門有一位助手名叫道生，曾先後在東海岸米海灘的藤松尼旅店住過三次都不付賬，後來該旅店順利地向政府的復興銀公司借得一百五十萬元。可是此事給共和黨利用作攻擊政府的資料，使杜魯門十分難堪。又前任紐約市長奧特[illegible]名叫麼爾的朋友，先後充當稅務局局長，原因麼爾曾幫過[illegible]，所以奧特維諾要把肥缺給[illegible]的慣例，但麼爾終於入獄了。彼參議員揭發，因而入獄了。別[illegible]，除了少數例外，都逃不過道生和麼爾只是其中的南[illegible]

旅美瑣記 南山

蘇聯的雜誌

·敏毅·

[illegible]

冊五萬份以上。

期，發行的雜誌[illegible]

卅年的歷史；每月出版三期，現已超過

[illegible]

「鱷魚」雜誌創刊於一九二一年，已有三十年的悠久歷史；每月出版三期，印刷者為莫斯科「眞理」報印刷所，擁有廣大的讀者，發行總數，現已超過三十五萬份以上。像這樣的刊物，差不多在各個共和國裏都有，如烏克蘭共和國的「辣椒」，白俄羅斯共和國的「沃熱克」雜誌，和喬治亞共和國的「尼安基」雜誌等，都是饒有風趣的大型刊物，而且都擁有廣大的讀者。

[illegible]年特別召開了幽默和雜文作家全國會議。出席會議的，除幽默、雜文作家外，還有散文家、漫畫家及寓言作家等。在會議上，除吸取過去的經驗外；對於以後的工作，也作了新的決定：號召作家們要向古典作家果戈里，謝德林看齊；努力寫好幽默、雜文、寓言、隨筆、諷刺詩、小詩論、輕鬆小故事以及建設性的漫畫等。

蘇聯的人民，非常愛好這些文章：在各工廠、學校、部隊、農莊的壁報上以及各工廠的壁報上，全可以看到這些輕鬆的文章。至於雜誌當中，可以拿「鱷魚」旬刊作為代表。它是漫畫性質的刊物，五彩精印，內容豐富：除漫畫外，有短評、小詩、幽默文、雜文、笑話、讀者來函、答讀者問以及有趣的圖片等。「鱷魚」雜誌創刊於一九二一年，已有三十年的悠久歷史

「…紀念…」 立人作

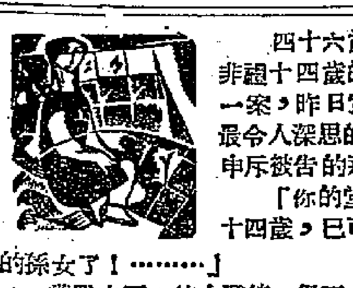
小故事

金聖歎遺言

金聖歎在臨刑之際，忽要索取紙筆。監斬官以為金必有遺言，不料他寫的是：「花生米與豆干同吃，有火腿味道，這個秘密傳給天下後世！」

論四十六歲的堂兄非禮十四歲堂妹

四十六歲的堂兄非禮十四歲的堂妹這一案，昨日宣判了，最令人深思的是法官申斥被告的那句話：「你的堂妹只有十四歲，已可以做你的孫女了！……」



[illegible]

變成為「千古佳話」，惹人豔羨。

假使有一個人不止有名又有錢，當他同了一位年齡像曾祖與曾孫的對手結婚，他發的喜柬送到尊府上的時候，其不前赴盛會一扮嘉賓者幾希！這又正和「一年苦監」之判，不可以道理計。想到這裏，又不禁為之一慨，依然是還可以有資格做對方孫女的女性而慨。

·向天·

大不圓

小·幽·默

感覺靈敏

自然科學先生：「你們想想，在世界上什麼東西是飛得最快的？」

「放飛劍！」一位同學毫不考慮很迅速地答。

百鳥歸巢

某音樂團演奏完畢，完場連一拍的掌聲也沒有。一位聽衆故意嘲笑地說：「指揮先生，你剛才所指揮的樂曲是否『黃昏的森林』呢？」「是的，剛剛正是貓頭鷹出現的聲音。」指揮者面對那位先生打起節拍來。（流水）

比阿Q更糟

從一塊包油條的舊報紙上，看見了一段台灣電訊：「昨日花蓮港大地震，幾乎所有建築，盡被震倒，獨有一座掛有蔣介石像的牌樓，聳立不倒的，這是反攻大陸的預兆……」。花蓮港內多少人屋破身亡，竟說是反攻大陸的預兆，恐怕這樣思想，阿Q也自愧弗如也！（有為）

漫談印度

黃河清

根據歷史的記載和考古學家所貢獻的發掘，說在一國的興衰發展過程中，必出現一些明顯的象徵；這些象徵是在這一發展過程中起着先驅作用的。在印度，就保存了很多這樣的真實記錄。

亨特（Sir. W. W. Hunter）在所著「印度人民簡史」中說：「約於二千年前，希臘的大使在印度皇帝朝廷裏就發現印度人民是一個前進而又活躍的國家，實際的民族。他描述印度是一個沒有奴隸制度的存在；女人的純潔；而且對於她的男子的勇敢表示極度羨慕。他特別指出她的人民是極忠誠可靠的，甚至門戶也不需要上鎖。他們都是很沉着和很勤勉有為的農夫和熟練的技師，而且他們幾乎從來沒有依賴過法律。他們在首長領導之下，非常平靜地生活着。」

以印度過去百多年更沒有獲得自由的能力被貧窮、災禍和饑荒的好的說法，無論有怎樣不成為與增加來判斷她，有些人會以為她沒有能力來恢復元氣了，同時[illegible]（S. H. Allan）在其「法律與政府的進化論」中寫道：「從她最近一直到三千年前所流行的傳說故事，來衡量印度，無疑的，印度的文化確比歐洲更高。」又根據安尼斯德活特（Ernest Wood）教授所說：「當白色人種最先到印度的時候，他們（白人）也要二週三地對所發現的關於印度文化的奇觀，而驚異非常。印度是當時一個製造業發達的國家，她供給世界很多地方以大量美麗的布和其他物品。就算食品的輸出吧，也以印度為最……直到十九世紀之後，沒有一個遊客，能夠發現印度是一個貧窮的國家。外來的商人和冒險者，為了一筆非常可觀的金錢，而來找尋她的海岸。」

這筆可觀的金錢，是用以獎勵商人和冒險家去找尋一條直接的路線到印度來的，但結果却意外地發現了美洲。

印度是一個農業國，有三分之一的土地，已開墾成為耕地，居民百分之六十九是從事農業的。由於經濟掠奪者的剝削，使其農業生產的技術不能改進，因為農業生產技術低劣，本身收穫也為之大減，因此，不能自給。在本年內，我國以大量的糧食接濟印度的朋友們。

八九年前有一次戶口調查，知道印度已有三億八千八百萬人口，是東方人口最多的第二國家，僅次於我們中國。她的面積約及我國一半弱。

除了農業之外，她的礦產也相當豐富，如煤、鐵、錳……等等。尤其是錳礦，成為資本主義世界中最重要的資源。她的工業資源，可算是足極了，然而，重工業却不甚發達，因為不讓她的重工業發達，纔便利於統治。

印度的民族獨立運動，現在算是成功了，可是原來的印度却分裂為二；一為「印度斯坦」，一為「巴基斯坦」；而印度斯坦則屬於印度教徒，巴基斯坦則屬於回教徒了。印度人民仍在繼續努力向前。

懷古

李霽野

成都是有豐富的歷史傳統的城市，因此，我們也不免「發思古之幽情」。懷古的感情大概有兩種：一種是因為對現狀不滿而發生的，這時就將過去幻想成黃金時代，一以安慰現時的寂寞，一以辯解自己的態度，這種躲避現實的態度，現在當然為我們所不取。

但另有一種懷古的感情，却是因為現時使我們覺得自豪，我們就聯想到我們偉大的過去。這時，我們親切的感覺到我們心裏復活的骨肉關係。祖國的一切優良傳統，就成了滋育我們的養料，使我們提高信心，增加力量。

從談話中我們知道，在土改以後的鄉村，寡婦再嫁，已經是相當普遍的現象；這自然是很不難理解的。封建的經濟制度既從根本上摧毀，封建的道德自然也就日漸消滅。

這很自然的使我們聯想到卓文君。她新寡私奔司馬相如的故事，過去頗有文人傳誦，因此有不少人都知道。不過偶然也有人談起來態度不夠嚴肅。以輕佻當風雅，也正是過去有些詩文使人發生反感的主要原因。卓文君有勇氣突破禮教的牢籠，脫離富有的家庭，假如傳說可靠，還以勞動謀獨立的生活，實在是一個值得敬重的卓越女子。

四川不僅是出詩人的地方，而且「自古詩人多入蜀」，詩的聯想自然是很豐富的。「劍南詩稿」的陸放翁，我記得在小學時，同學間就傳誦他的「示兒」這首詩：「死去原知萬事空，但悲不見九州同，王師北定中原日，家祭無忘告乃翁。」他的憎恨異族侵略的愛國熱忱，當然是這首詩傳誦很廣的原因。

相傳詩人杜甫的草堂遺址，就在成都的近郊。我們特去憑弔。從現在的情形當然很難推想當時的景況，但是一想像這附近的土地曾經印過偉大的愛國詩人的足跡，我們的國土神聖的感覺就深深激動我們的心靈。從他的許多詩篇，我們知道他也很關心人民的疾苦。在「茅屋為秋風所破歌」中，他嘆息：「安得廣廈千萬間，大庇天下寒士俱歡顏，風雨不動安如山？」我不禁試想，他若生活在今天，他會怎樣歡欣鼓舞，寫出歌頌這個時代的不朽詩歌呵！

新語林

無言的教訓

談孩子的管教

·于燾·

在舊社會裏的中國孩子是可憐的，他們大都受不到良好的家庭教育。

我們的先生太太們管教孩子的方法不外有三：一、放縱，二、謾打，三、絮絮不休的責罵。這都是以自己的意旨為意旨的管教方法，純粹是主觀的。他們完全忽略了孩子們的心理傾向與發展，不但孩子得不到好處，相反，他們的管教，常常是一種傷害！

我住的屋子正是一個實驗場所。同居多，孩子多，先生太太們管教孩子的方法，正是兼以上三者而有之。於是終日嘈吵不休，好像一個市場。

孩子們受到謾打是最痛苦的。我最怕看見人家謾打孩子，雖然我從沒有受過謾打，但我對於謾打却是非常敏感的。那是我童年的事。我曾受過我母親一次深刻的教訓，那次教訓曾深深地感動過我。讓我再回憶一次自己的童年往事吧：

我的母親是一個苦命的女人，她二十九歲就開始守寡，那時我纔是三歲，而且是一個獨子。

在中國的舊社會裏，寡婦的遭遇是最慘的。何況我們的家又是一個人口衆多的大家庭。在大家庭中，姑嫂之間的是是非非層出不窮，但一切的罪過常常被推到沒有了丈夫的寡婦身上；就是一切不吉利的事，都要寡婦去擔當。於是一個寡婦的生活實在是活受罪的。

我的母親自然也過着那可悲的日子！

然而她活着，我們可以說，她是為孩子而活着。她希望自己的孩子長大，她希望他聽話，她希望他比別人更上進，因為她的希望比別人的是更迫切的。可是孩子總是淘氣的，終於使她嘔氣的事卻來了：那是我六七歲的那一年。有一天，我跟鄰家的孩子發生了爭執，鬧大了，便牽連到大人的身上。然而鄰家的女人卻是一個潑辣的東西，我的母親自然鬥不過她。因此，我母親便受到一次難堪的凌辱。

她受到了委屈，不再做聲。她激動了，然而她卻忍耐着，狠狠地抱着我的手，往椰林裏跑。我知道我將遭遇到一次不平凡的事了，我的心在跳！

我們一直跑到椰林的深處，終於，我們面對着面，在椰樹脚下站住了。她立即從地上拾起一根樹枝，眼睛盯着我，憤怒中帶着無限的痛苦！我的眼睛也在接受那注視。當她舉起那樹枝的時候，我忍着氣，咬緊牙根，閉上眼睛，等待一次可怕的責罰。

然而，我等着，等着……那樹枝沒有打落我的身上。

我畏怯地慢慢張開眼睛，看看母親的手。她的手垂下了，樹枝落在地上；我再看看母親的面，呵！她的眼睛像噴泉，眼淚像潮水一樣湧出來了。她的淚向着我流，像是沖洗我，我立刻覺得一陣莫名的感應，心一酸，突有一種奇怪的力量把我拉向她的懷裏，我緊抱着她，哇啦的放聲大哭起來了！

母親也哭着，她的手也緊抱着我。整個椰林充滿了一陣陣的哭聲。我們不知道哭了多久，但當我們停止了哭聲的時候，太陽已經西下了。母親一面撫摸着我的頭髮，一面拉起她的衣角揩乾我的眼淚。她又慈愛地望了我一下，便又默默地拖着我的手，走回家去。在歸途中，她以一種感人的聲調輕輕地說：「兒呀！你不聽話，娘就更苦了！」

我點點頭，心裏又感到一陣難過。我永遠沒有忘記那一次感人的教訓。

因為那是無言的教訓，淚的教訓，那是感情的教訓。那是感情的渲染而達到思想的說服，是最感人的。但是我們並不是要「偏重」感情的作用，雖然我們也知道思想與感情是彼此相關的。我們應該提出的是思想感情的「適當使用」。所以，我們對於孩子的管教，首先要了解他們的心理傾向與發展，再根據實際情形，看何時應着重感情的感化，何時應着重思想的說服。我們要注意的是「着重」二字，其實在外表上是「着重」於一面，而本質卻是同一的。這就是說，無論着重於感情或思想，而其結果仍是同一的；不過，孩子常常是偏於感情的，所以對於他們，着重於感情的感化常比思想的說服有效些。

這是一個重要的問題，為了要孩子，讓他們獲得良好的成長與發展，我們應該慎重我們的言與行。放縱、謾打、絮絮不休的責罵，都是最壞的辦法，是要不得的。

愛護你們的孩子罷！先生和太太們，請善用你們的頭腦！譬如一句「兒呀！你不聽話，娘就更苦了！」這樣簡單的話，已抵得上千言萬語了，你們又何必終日絮絮不休、打打鬧鬧呢？

明星 四場時間 二時半 五時半 七時半 九時半 即日九龍首映 環球國際歌唱片 丹娜德賓主演 狄斯奈 芳苑紅鸞 名曲多闋 明天 情深遺恨 上次獻映 全日客滿 請早訂座

勝利 即日獻映五場 蘇聯出品 優秀藝術巨製 金鑰匙 片上中文說明 詩人引幻境奇 勝登巧奪天工 下期獻映 聰明誤

國泰 最後四場 蘇聯出品科學故事巨片 ★東北製片廠翻譯★ 全部標準國語對白 雪中奇羊 片上中文 情節感人故事曲折 在民間手科學的上出 下期獻映國語文藝巨片 相思債 主演

皇后 平安 即日仍映 華納公司 警匪爭霸 史丹利主演 皇后：下期高梨美梅莎 名片 魂斷藍橋 平安：下期高七大美梅莎 名片 丈夫小

娛樂 百老匯 今天繼續聯映 二十世紀出品 特藝七彩 歌舞美女 烈達希和芙 城陀美書 主演 鸞飛鳳舞 下期聯映 半夜風流

華納公司慶祝有聲電影廿五週年 紀念特別獻映西部打鬥槍戰巨片 正牌武俠 蘭夫史葛 利德達 菲絲士 聯合主演 全部七彩壯烈偉觀 橫掃千軍

高陞大戲院 電話27139 普慶 票房五七二七六 大金龍班 最後一晚 今晚 偷祭 鐵坵墳 今日 屠城鶴淚 明日日場 白眉三戰 白菊花 紅菱血 月夜龍城 艷妃祭

快樂 LIBERTY 即日仍映 溜冰艷侶 NAKED HEART

寶光 欲罷不能 昨又滿座 最後五場 決不展延 一江春水向東流 八年離亂 天亮前後 明天換映 龍虎會

東方 火車怪客 STRANGERS ON A TRAIN

本報廣告價目表

（公元一九五〇年十一月訂）

報名下	報頭旁一格高		每格	港幣$40.00
特定地位	封面及港聞版	橫條不分長短期	每方吋	港幣$7.00
		豎直型不分長短期	每方吋	港幣$8.00
普通地位	三十天內刊出不足八十方吋		每方吋	港幣$7.00
長期廣告	三十天內刊足八十方吋		每方吋	港幣$6.00
戲目廣告	長期天天刊登		每方吋	港幣$3.00
經濟分類	每行十字有一行計一行		每行	港幣$0.50

半山公寓

羅便臣道七十五號 干德道四十五號

傢俬 浴室 煤氣 熱水 冰箱 俱全

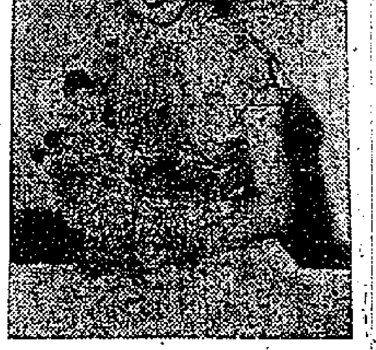
電話：二八二四一 三六二二六

月銷五萬冊！

·發行遍及國內海外·銷數斷然壓倒一切·

★內容全部特稿材料珍貴異常豐富 篇幅影稿三十頁印寫與別不同★

本期要目：與不知道的父親與不知道的父親……陶秦 銀色歷史……古殊 不知道的父親……長城新片 門 喜愛運動的陳娟娟……長城新片 影人攝影作品展覽……影人生活 什麼叫接吻？……技術漫談 化粧室風光……片場風光 影人漫像……黃永玉 島上的星羣……特輯 （留港國語影星八十餘人近照動態全部刊出）



·長期訂閱，特別優待·

·每月一冊·每冊八毫·

印刷精美遠東無雙的電影畫報

長城畫報

第九期業已出版！

★書店報攤均有代售★

營業部：香港畢打街畢打行七樓六〇七室·電話：二八八二〇